

1948  
Z

11758

113

CARTE ETHNOGRAPHIQUE  
 DE LA  
**TURQUIE D'EUROPE**  
 ET  
 DÉNOMBREMENT  
 DE LA  
**POPULATION GRECQUE**  
 DE  
 L'EMPIRE OTTOMAN.



ΕΙΣΑΓΟΓΗΚΗ Ε. Η. ΜΟΝΗ  
 ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΧΑΛΚΗΣ

---

ΑΡΙΘΜΟΣ { ΠΡΩΤΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ 4184  
 ΔΕΥΤΕΡΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ 4184

CARTE ETMNOGRAPHIQUE

DE LA

# TURQUIE D'EUROPE

ET

DÉNOMBREMENT

DE LA

## POPULATION GRECQUE

DE

### L'EMPIRE OTTOMAN

PAR

A. SYNVET

Ancien Elève de l'École Normale Spéciale, par délégation Professeur au Lycée de Galata-Sérai (Constantinople),  
Officier de l'Instruction Publique.



---

PARIS,

A. LASSAILLY, EDITEUR-GÉOGRAPHE

61 .— Rue de Richelieu — 61

1877

Droits de reproduction et de traduction réservés.

9  
153

# INTRODUCTION

Au moment où nous réunissions des documents statistiques pour corriger la première édition de notre ouvrage intitulé : GÉOGRAPHIE GÉNÉRALE DE L'EMPIRE OTTOMAN, nous avons reçu bon nombre de cartes ethnographiques de la Turquie d'Europe. Etonné comme tous ceux qui connaissent l'Orient, de voir de graves erreurs commises par des géographes éminents tels que Kiepert et Péterman etc., nous avons cru nécessaire de publier les renseignements que nous possédons ou plutôt, tous les renseignements que l'on peut se procurer actuellement, dans le pays même, sur l'ethnographie de la Turquie d'Europe.

Ne pouvant donner, dans cet opuscule, la statistique détaillée et complète de tout l'Empire Ottoman, puisque nous attendons encore des informations, nous nous contentons de faire le dénombrement de la population grecque et de livrer au public les données statistiques officielles que le Gouvernement Impérial fait publier dans les *Almanachs des vilayets*.

Quant à ce qui regarde la population grecque, nous avons la certitude d'avoir commis une erreur en moins, erreur que nous évaluons à un cinquième environ.

En effet, nos renseignements datent de (deux ans) et ils ont été fournis par les (*moukhtars* (maires), sur la demande du Patriarcat qui voulait établir équitablement, sur les familles grecques, un léger impôt (*Επιχωρήματα*) destiné à former le traitement du Métropolitain ou de l'Evêque. Malheureusement les (*moukhtars*) n'ont pas dénombré les familles indigentes et, de plus, nous pouvons les soupçonner d'avoir souvent réduit le chiffre vrai de la population orthodoxe, dans le but de diminuer les charges du village, l'impôt étant, comme on le sait, proportionnel, au nombre des familles.

Le dénombrement ne s'est fait que par famille, maison ou feu, ce qui laisse encore beaucoup à désirer, d'autant plus que la vie patriarcale est fort commune en Orient.

Nous avons multiplié les familles par cinq ou par six, suivant les indications qui nous étaient fournies, mais nous inclinons à croire qu'ici encore nous sommes au-dessous de la vérité.

On nous critiquera probablement; nous ne demandons pas mieux. Cependant nous prions nos contradicteurs de vouloir bien être précis et de ne point se contenter de généralités. Ils doivent faire mieux que nous et rendre un nouveau service à la science. Nous faisons cette remarque parce que, jusqu'à ce jour, la fantaisie a malheureusement joué un trop grand rôle dans les études ethnographiques publiées sur l'Orient.

## I.

### THRACE

La THRACE se compose du district de CONSTANTINOPLE et du vilayet d'EDIRNÉ.

Depuis quelques années, le Gouvernement publie des données statistiques relatives à ce dernier vilayet. Voici les chiffres officiels : Population masculine musulmane 235,586 ; Population masculine non-musulmane 401,448. Les non-musulmans comprennent les Grecs, les Bulgares, les Arméniens, les sujets étrangers, les Israélites et les Bohémiens. La population non-musulmane du vilayet d'Edirné se décompose ainsi : environ 380,000 Grecs (abstraction faite de Constantinople, de Derki et de Varna) 302,000 Bulgares, 40,000 Israélites, 35,000 sujets étrangers, 25,000 Arméniens et 16,000 Bohémiens.

La THRACE est peuplée, en chiffres ronds, par 944,000 orthodoxes orientaux dont 632,000 Grecs et 312,000 Bulgares.

## II.

### MACÉDOINE

Les limites de la MACÉDOINE ont souvent varié. Aujourd'hui nous désignons sous ce nom tout le pays que comprenait l'ancien vilayet de *Sélanik* avec six sandjaks : *Sélanik*, *Inéros* (Ayon-Oros), *Sérés*, *Drama*, *Gueurudjé* (Korytza) et *Monastir* (Bifolia).

Les statistiques officielles donnent à ce vilayet une population de 317,359 hommes non-musulmans et de 250,875 hommes musulmans.

D'après ces données, la MACÉDOINE renfermerait environ 634,718 non-musulmans (Grecs, Bulgares, Juifs, Tchinganés, Etrangers, etc.) Les Grecs, ainsi que nous pouvons le voir ci-après, y sont au nombre de 474,506. Il faudrait peut-être diminuer ce chiffre d'une cinquantaine de mille Gréco-Bulgares, parce que cette

population a une langue usuelle, le bulgare, et une langue littéraire, le grec : « Adhuc sub iudice lis est. »

A l'ouest et au sud de la MACÉDOINE on trouve beaucoup de « KOUTZO--VALAQUES » dont l'origine doit être très-ancienne et qui, aujourd'hui, se sont identifiés avec les Grecs ; on peut dire de la plupart d'entre eux, qu'ils sont « plus royalistes que le roi. »

En résumé, la MACÉDOINE renferme, en chiffres ronds, 650,000 orthodoxes orientaux dont 424,000 Grecs, 176,000 Bulgares et 50,000 Gréco-Bulgares.

### III.

#### EPIRO-THESSALIE.

L'EPIRE et la THESSALIE forment aujourd'hui le vilayet de IANIA, lequel comprend cinq sandjaks : Iania, Erguéri, Bérat, Aria-et-Prévéza, Tirkhala-et-Volo.

D'après la statistique officielle, ce vilayet renfermerait 714,570 habitants dont 467,624 Chrétiens et 250,949 Musulmans. Dans les autres vilayets, les fonctionnaires ottomans dénombrent seulement la population masculine, ce doit être de même pour l'Epiro-Thessalie, bien qu'on n'ait pas cru devoir le signaler.

Les renseignements fournis par les Métropolitains sont fort précis, mais, nous assure-t-on de bonne part, nous avons commis une erreur en prenant, dans cette province, le chiffre 6 comme moyenne des personnes constituant une famille, ce chiffre devant être au minimum de 10. De cette façon, effectivement, nous trouvons les données de l'administration civile à peu près d'accord avec celle des autorités religieuses. D'ailleurs nous aurons bientôt des renseignements détaillés.

L'EPIRO-THESSALIE ou vilayet de Iania possède donc une population d'environ 1,400,000 habitants dont 900,000 non-Musulmans, la plupart Grecs, et 500,000 Musulmans.

### IV:

#### ILES DE L'ARCHIPEL.

La population grecque des ILES DE L'ARCHIPEL, relevée également par diocèse, monte à 600,000 habitants. D'ailleurs, les chiffres ronds que nous avons donnés sont à peu près d'accord avec les nombreuses monographies qui ont été publiées en Europe, et avec les données statistiques de l'Almanach officiel du vilayet de Djézair-Bahri-Séfid.

## ASIE-MINEURE.

La population grecque de l'Asie-Mineure, suivant les renseignements qui nous ont été fournis, atteint environ 945,000 habitants dont plus d'un tiers dans le vilayet de Smyrne. Nos lecteurs peuvent voir que nous n'avons pas dénombré les Grecs de la Cilicie, de la Syrie et de la Palestine, pour une bonne raison, c'est que nous ne possédons que la statistique scolaire. Ici, on évalue généralement à 100,000 cette population qui se trouve dans les grands centres, à Beyrouth, à Jérusalem, à Mersina, etc, et sur le littoral de la Méditerranée.

La Turquie d'Asie renferme donc, comme tout le monde le convient, environ 1,045,000 Grecs.

Outre les provinces mentionnées dans cet opuscule, il ne serait pas juste, croyons-nous, de ne tenir aucun compte des Grecs répandus dans le vilayet de Touna, dans les villes de Soulina, Routschouk Schoumla, Matchin etc., et dans le vilayet de Monastir, à Uskup, à Prisrend et dans un grand nombre d'autres centres. Cette population est, au minimum, de 50,000 âmes. Au moment de finir cet ouvrage, nous venons de recevoir des données sur les Grecs catholiques, dont le nombre, dans l'Empire Ottoman, est d'environ 35,000.

### RÉSUMÉ.

L'Empire Ottoman renferme, en chiffres ronds, environ trois millions sept cent cinquante mille Grecs,

Savoir :

|           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| 646,000   | en Thrace.                         |
| 474,000   | en Macédoine.                      |
| 900,000   | en Epiro-Thessalie.                |
| 600,000   | dans les Iles.                     |
| 1,045,000 | dans la Turquie d'Asie.            |
| 50,000    | dans la Mésie et la Bulgarie.      |
| 35,000    | Grecs catholiques, un peu partout. |
| <hr/>     |                                    |
| Total     | 3,750,000                          |

# LES GRECS

DE

## L'EMPIRE OTTOMAN

(TURQUIE D'EUROPE.)

| DIOCÈSES.                     | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.   | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-------------------------------|--|-------------|---|
| PATRIARCAT DE CONSTANTINOPLE. | PHANAR<br>Djoubali<br>Balino<br>Taxiarchon<br>Xilo-Porta<br>Mochilio<br>Photira<br>Tekfour-Séraï<br>Edirné-Kapou<br>Top-Kapou<br>Salma-Toumbrouk<br>Sarmassiki<br>Egri-Kapou<br>Alti-Mermer<br>Vlanga<br>Psamatia<br>Belgrad<br>Kiriaki<br>Elpidos<br>Has-keuy<br>Tatavla<br>Evanghélustria<br>Féri-keuy | 230,000     | <p style="text-align: center;">I.</p> <p>CONSTANTINOPLE est une ville cosmopolite. Les Grecs, ses anciens habitants, sont, comme on le voit par le Tableau ci-contre, répandus dans les différents quartiers de la grande cité.</p> <p>D'après les renseignements fournis par les <i>Moukhtars</i> (maires), et qui s'accordent avec les données de l'<i>Administration Cadastrale</i>, les sujets grecs de l'Empire Ottoman établis à Constantinople sont au nombre de <i>deux cent trente mille</i>, y compris la population flottante.</p> <p>Cette importante communauté se trouve dans une situation florissante. Dans la haute administration, dans les carrières libérales, elle possède des hommes d'une grande capacité; dans la Banque, dans le Commerce, ce sont les Grecs qui tiennent incontestablement le premier rang.</p> <p>Les écoles, partout nombreuses, bien installées, sont soutenues par des dons généreux, et il est hors de doute qu'aucune communauté n'a jamais autant fait pour la propagation de l'instruction publique. Les Etablissements les plus importants de la capitale sont: <i>L'Ecole nationale du Phanar</i>, 500 élèves, 12 professeurs; <i>L'Ecole commerciale de Khalki</i>, 260 élèves, 12 professeurs; <i>L'Ecole de Théologie (Khalki)</i>, 80 élèves; <i>le Lycée grec de Péra</i> avec 20 professeurs, <i>le Lycée spécial</i> et d'autres institutions particulières.</p> <p>Les <i>Ecoles primaires supérieures</i> sont au nombre de 36 et renferment 1000 élèves.</p> <p>Les <i>Ecoles primaires</i> proprement dites, au nombre de 50, sont fréquentées par 5,000 enfants.</p> <p>Outre ces établissements, il y a encore un orphelinat, où 100 malheureuses créatures sont élevées aux frais de la communauté.</p> |
|                               | à Reporter   | 230,000     |   |

*autres villages et paroisses à part.*

| DIOCÈSES.                     | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-------------------------------|--|-------------|---|
| PATRIARCAT DE CONSTANTINOPEL. | à Reporter   | 230,000     | Les pensionnats de filles deviennent chaque jour plus nombreux.<br>Il y a deux ans, l'on a vu se fonder deux établissements importants, <i>Pallas</i> et <i>Zappion</i> , et déjà ils renferment plus de 400 élèves.<br>Outre ces pensionnats, la communauté grecque de Constantinople possède encore 15 écoles communales de filles, fréquentées par 1800 élèves.<br>Les Grecs ont également fondé des <i>Sylogues</i> , associations scientifiques d'une grande importance. Il y en a 20 dans la seule ville de Constantinople.<br>En résumé, les Grecs possèdent, dans la Capitale de l'Empire Ottoman, 105 Etablissements d'instruction publique, dont 22 pensionnats de demoiselles, où s'instruisent environ 42.000 enfants, dont 3.000 filles. Le nombre des professeurs, instituteurs et institutrices est de 260. La Communauté dépense, pour l'entretien de ces Ecoles, 4.000.000 de piastres, soit 920.000 francs. |
|                               | Péra   |             |   |
|                               | Galata   |             |   |
|                               | Kourou-Tchesmé   |             |   |
|                               | Béchiktach   |             |   |
|                               | Orta-keuy  |             |   |
|                               | Arnaout-keuy   |             |   |
|                               | Bébek  |             |   |
|                               | Boyadji-keuy 300   |             |   |
|                               | Sténia 80  |             |   |
| Yéni-keuy 150                 |  |             |   |
| Yéni-keuy 30                  |  |             |   |
| Yéni-keuy 250                 |  |             |   |
| Total :                       | 230,000  |             |   |
| DERKI                         | THÉRAPIA   | 2500        |   |
|                               | Buyuk-Déré, <i>Page</i>  | 1600        |   |
|                               | Yéni-Mahallé   | 650         |   |
|                               | Roumeli-Fener, <i>Page</i>                                       | 900         |   |
|                               | Pyrgos, <i>Page</i>  | 2000        |   |
|                               | Boghaz-keuy  | 1500        |   |
|                               | Kalfa-keuy   | 950         |   |
|                               | Baghiché-keuy  | 650         |   |
|                               | Djébedji-keuy  | 260         |   |
|                               | Déliouous  | 300         |   |
| Azally (St Georges)           | 350  |             |   |
| Arnaout-keuy                  | 600  |             |   |
| Akalan, <i>Page</i>           | 3300   |             |   |
| Aïvasso, <i>Page</i>          | 220  |             |   |
| à Reporter                    | 45980  |             |   |

| DIOCÈSES.     | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---------------|--|-------------|--|
|               | à Reporter   | 45980       |  |
| DERKI         | Ayasmataki   | 300         | <p>L'École supérieure de Buyuk-Déré n'a été établie qu'en 1843, elle est fréquentée par 45 élèves. Les Ecoles mutuelles, ont, dans ces campagnes du Bosphore, une grande importance. Pendant la saison des bains de mer, un nombre assez considérable de familles grecques aisées de Constantinople vont habiter Thérapia et Buyuk-Déré, et leurs enfants, trois mois durant, fréquentent les établissements d'instruction publique qui existent dans ces villages. Les pensionnats de demoiselles sont de fondation récente : celui de Thérapia remonte à 1864, mais celui de Buyuk-Déré n'existe que depuis cinq ans. Dans les autres villages on prend des mesures pour installer des écoles de filles, on a compris partout l'importance de l'éducation de la femme.</p> <p>Deux villages, <i>Makri-keuy</i> et <i>Kastaniai</i> possèdent deux écoles: une école supérieure et une école mutuelle. Cinq villages: <i>Yéni-Mahallé</i>, <i>Phanaraki</i>, <i>Pyrgos</i>, <i>Kalsa-keuy</i> et <i>San Stéphano</i> ont de très-bonnes écoles mutuelles.</p> <p>Les autres villages n'ont que des instituteurs primaires. Dans quelques-uns, les moins peuplés et les plus pauvres, l'enseignement est même donné par le prêtre.</p> <p><i>En résumé, l'Eparchie de Derkos renferme 41 villages, 39 écoles, 3874 familles, environ 25.150 habitants, dont 2500 parlent la langue bulgare; mais ceux-ci sont restés fidèles à l'église grecque.</i></p> <p><i>Le personnel enseignant se compose de 45 personnes, et le nombre des élèves peut atteindre le chiffre de 1850* Les dépenses s'élèvent à 155,000 piastres, soit 35,650 francs.</i></p> <p><i>(Ann. Stat. Imp. of etc. t. 92)</i><br/> <i>1725 dans 27 écoles (2 fr-20 com-<br/> 13 mut-2 filles)</i></p> |
|               | Ayi-Pandès   | 150         |  |
|               | Ambarly  | 420         |  |
|               | Belgrade   | 800         |  |
|               | Galataria  | 200         |  |
|               | Tchifout-Bourgas   | 200         |  |
|               | Dayak-Adin   | 300         |  |
|               | Derki  | 400         |  |
|               | Domouz-Déré  | 500         |  |
|               | Erméni-keuy (B)  | 300         |  |
|               | Imbrokhorî (B)   | 240         |  |
|               | Kallio   | 150         |  |
|               | Kutchuk-keuy   | 130         |  |
|               | Lazar-keuy   | 250         |  |
|               | Yéni-keuy  | 500         |  |
|               | Nymphai  | 150         |  |
|               | Oklaly   | 420         |  |
|               | Tarfa (B)  | 540         |  |
|               | Tchanakdji (B)   | 400         |  |
|               | Tchelep-keuy   | 240         |  |
| Tchiflik-keuy | 450  |             |  |
| Zafra         | 250  |             |  |
| Litros        | 600  |             |  |
| K.-Tchekmedjé | 60   |             |  |
| San-Stéphano  | 300  |             |  |
| Makri-keuy    | 360  |             |  |
| Kastaniai     | 540  |             |  |
|               | Total  | 25150       |  |

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS, BOURGS ET PRINCIPAUX VILLAGES GRECS | POPULATION.  | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS.  |
|-----------|--|--------------|--|
| SILIVRI   | SILIVRI  | 1600         | <p align="center">III. Τὸ Χωριό</p> <p>L'Éparchie de SILIVRI est située dans le vilayet d'Edirné, entre la Marmara et le revers occidental du Strandja. Elle renferme 4565 familles, ce qui donne une population d'environ 9470 habitants, dont 500 parlent le bulgare. Ces familles sont répandues dans 40 grands villages. Les écoles sont au nombre de 14, quelques-unes bien installées, surtout celles de Silivri et d'Epivatai. Ces 14 écoles sont fréquentées par 1030<sup>+</sup> élèves; le corps enseignant compte 27 personnes. Chaque année, les dépenses atteignent 300,000 piastres ou 69,000 francs.</p> <p><i>A Ettaol May. 8. 92</i><br/> <i>+ 837 élèves et 13 écoles (5 gr. - 2 com. - 4 mat. - 2 filles)</i></p> |
|           | Epivatai   | 2000         |  |
|           | Phanarion  | 1300         |  |
|           | Exastéron  | 1300         |  |
|           | Dellionai  | 1300         |  |
|           | Egialli  | 400          |  |
|           | Ekonomion  | 400          |  |
|           | Kadi-keuy  | 380          |  |
|           | Koufiali   | 240          |  |
|           | Avren (B)  | 330          |  |
|           | <b>Total</b>   | <b>9470</b>  |  |
| MÉTRAI    | TCHATALDJÉ (MÉTRAI)                                    | 150          | <p align="center">IV.</p> <p>Au nord de Silivri, sur le chemin de Constantinople à Andrinople, se trouve la petite ville de TCHATALDJÉ (MÉTRAI), siège d'un évêque relevant du Métropolitain d'Héraclée. Ce petit diocèse renferme 13 villages, 1165 familles/7,000 habitants, dont 600 Bulgares demeurant à Tach-Aghil (Pétromandion). Les Ecoles, au nombre de 13, sont fréquentées par 700 élèves. L'entretien de ces écoles coûte 30,000 piastres (11,500 francs) par an.</p> <p><i>Au Ettaol May. 8. 92</i><br/> <i>cc. 13. - él. 520</i><br/> <i>(2 ec. gr. - 2 com. - 7 mat. - 2 filles)</i></p>  |
|           | B-Tchekmedjé   | 150          |  |
|           | Kallieratja  | 620          |  |
|           | Pétromandion   | 700          |  |
|           | 9 petits villages                                      | 20           |  |
|           | Total  | 7000         |  |
|           |  | 40           |  |
| HÉRACLÉE  | Rodosto +  | 6000         | <p align="center">V.</p> <p>L'Éparchie d'HÉRACLÉE renferme plusieurs villes importantes, beaucoup de bourgs et plus de 80 villages. La population s'élève à 52,150 habitants environ. On trouve dans cette Eparchie près de 5000 Bulgares et 5300 Gréco-Albanais. Il y a 55 établissements scolaires, bien installés, avec 62 professeurs et</p>   |
|           | Panidion   | 4500         |  |
|           | Koumbaz  | 2500         |  |
|           | Naïb-keuy  | 1600         |  |
|           | Scoulari on  | 5000         |  |
|           | Yéni-keuy  | 1000         |  |
|           | Indjé-keuy   | 1000         |  |
|           | <b>à Reporter</b>                                      | <b>18600</b> |  |

*270*  
*182*  
*11*  
*58*  
*80*  
*60*

*195*  
*100*

*6000*  
*4500*  
*2500*  
*1600*  
*5000*  
*1000*  
*1000*

*30*  
*80*

*+ με 9: χωρ. ναί 10,000: ναί 12 χωρ. 12 χωρ. 1*

Handwritten notes at the top of the page, including names and numbers: "Magasini 100 - Mag. Rodosto 1000 - ... 150 u. ... 1700 u. ... 400 u. ... 200 u. ... 250 u. ... 250 u."

| DIOCÈSES.                               | VILLES, QUARTIERS<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---|--|-------------|--|
| HÉRACLÉE                                | à Reporter   | 48600       |  |
|   | Simittly   | 4050        |  |
|   | Siltji-keuy  | 1500        | environ 2800 élèves. Les dépenses montent à 150,000 piastres soit 31,500 francs.   |
|   | Tchanakli  | 1000        | Nous ne pouvons nous empêcher de signaler l'existence, dans ce diocèse, de 6 Syllogues dont le plus important est celui de Rodosto. Ces syllogues travaillent avec beaucoup de zèle pour la propagation de l'instruction publique et pour répandre, dans les campagnes, l'usage de la belle langue grecque.  |
|   | HÉRACLÉE +   | 4500        | Quelques-unes des localités que nous venons de nommer méritent une mention spéciale. Ainsi Rodosto, le chef-lieu de la province, renferme des Ottomans, des Arméniens, des Grecs et des Israélites. La Communauté grecque y entretient un collège avec 40 élèves; une école primaire supérieure, 80; une école primaire, dite mutuelle, 220; une école de filles 180; en tout 520 élèves, le 9 o/o de la population. |
|   | Sultan-Tchiflik  | 200         |  |
|   | Oumourdja (G. B.)  | 200         |  |
|   | Seymey (G. B.)   | 200         |  |
|   | Araply (G. B.)   | 200         |  |
|   | Tchorlou ++  | 4000        |  |
|   | Ghermeny   | 600         |  |
|   | Keuprudje  | 400         |  |
|   | Tchengherly  | 100         |  |
|   | Chariopole +++   | 600         |  |
|   | Kestridja  | 400         |  |
|   | Khas-keuy  | 400         |  |
|   | Farasly  | 300         |  |
|   | Abindjili  | 2400        |  |
|   | Kassin-Pacha   | 250         |  |
|   | Tatar-keuy   | 250         |  |
| Remidji                                 | 300  |             |  |
| Khidili (B)                             | 300  |             |  |
| Ouzoun-Keupru                           | 4000   |             |  |
| Imbrik-Tepe et 17 autres villages G. A. | 3550   |             |  |
| Malgara                                 | 1200   |             |  |
| Doghandji                               | 600  |             |  |
| Kharala-Ghioni (B)                      | 300  |             |  |
| Pismani                                 | 500  |             |  |
| Teslymi                                 | 600  |             |  |
| Giagila-Ghioni (G. U)                   | 300  |             |  |
| Kadikelioy (B)                          | 50   |             |  |
| Ghilanly (G. A.)                        | 400  |             |  |
| Sultan-keuy                             | 4200   |             |  |
| Kaga Baxsi                              | 250  |             |  |
| à Reporter                              | 42400  |             |  |

Handwritten notes at the bottom of the page, including calculations and names: "+ με 4. χυρ. και 2300: ual. ... 700: ... 14. χυρ. με 1500: ... 8 χυρ. εγγ. και 2400: ual. ... 8000: ... και 10 χυρ. ... 13000: ... 8 ..."

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS, BOURGS ET PRINCIPALIAUX VILLAGES GRECS.                                 | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS   |
|-----------|--|-------------|--|
|           | à Reporter   | 42500       |  |
| HÉRACLÉE  | Kharadja-khaly G.A.  | 250         | tituteurs laïques, les prêtres sont obligés de les remplacer, car le désir de s'instruire est très-développé chez le paysan grec.—MARGARA, la <i>Mégali Agora</i> des Byzantins, bien qu'il soit un centre assez important, n'a pas encore d'école supérieure.   |
|           | 14 autres villages purement grecs.   | 7000        |  |
|           | Examilion  | 800         |  |
|           | 3 villages grecs.  | 1200        |  |
|           | 1 albanais.  | 500         |  |
|           | Total  | 52150       |  |
|           | <p><i>65,465: Egr.</i><br/> <i>12,475: b. o.p.d.d.</i><br/> <i>77,940</i></p>              |             |  |
|           | <p><i>au Etn. Map. 32.</i><br/> <i>2 de gr. 7 c. m. 970 el.</i></p>                        |             |  |
|           | <p><i>2 de gr. 7 c. m. 970 el.</i></p>   |             |  |
|           | <p><i>VI.</i></p>  |             |  |
|           | MYRIOPHYTE   | 3000        | L'Evêché de MYRIOPHYTE est sous la juridiction spirituelle du Métropolitain d'Héraclée. Dans ce Diocèse, nous trouvons 10 établissements scolaires avec 45 professeurs et 4100 enfants. Les dépenses atteignent environ 50,000 piastres, soit 14,500 francs. Myriophyte et Péristassi sont les deux seuls bourgs où il y ait des écoles supérieures et des écoles de filles. Héraclitsa, Plafanos, Sterni, Kalamitsi, Loupouda ont chacun une école moyenne. Dans les autres villages il n'y a que des écoles mutuelles. |
|           | Péristassi   | 4500        |  |
|           | Héraclitsa   | 4500        |  |
|           | Plafanos   | 1200        |  |
|           | Sterni   | 1200        |  |
|           | Kalamitsi  | 800         |  |
|           | Loupouda   | 4400        |  |
|           | Yéni-keuy  | 500         |  |
|           | Gueuldjiki   | 360         |  |
|           | Total  | 13160       |  |
|           | <p><i>au Etn. Map. 32.</i><br/> <i>2 de gr. 7 c. m. 970 el.</i></p>                        |             |  |
|           | <p><i>VII.</i></p>   |             |  |
|           | <p><i>1 de gr. 16-1 c. m. el. 99. 1 de gr. 1.</i></p>                                      |             |  |
|           | CALLIPOLI  |             | L'Evêché de CALLIPOLI, relevant également d'Héraclée, comprend une ville, Callipoli, un bourg, Madyte, et sept villages. Les écoles, au nombre de 13, sont fréquentées par 920 élèves qui reçoivent les leçons de 47 maîtres et maîtresses. Les dépenses montent à 75,000 piastres, soit 17,250 francs par an.   |
|           | CALLIPOLI  | 4000        |  |
|           | Madyte   | 2500        |  |
|           | Plagiar  |             |  |
|           | Yéni-keuy  |             |  |
|           | Anghélokhor  |             |  |
|           | Bergaz   | 9000        |  |
|           | Taifar   |             |  |
|           | Payir  |             |  |
|           | Galata   |             |  |
|           | Total  | 15500       |  |
|           | <p><i>2 de gr. 7 c. m. 970 el.</i><br/> <i>1 de gr. 16-1 c. m. el. 99. 1 de gr. 1.</i></p> |             |  |

*+ 3000: (10. Map. 32. 7)*

*++ au 4 xwp. 2000: ual. Albanoi.*

*+++ 1500: oin. a. 7 el. c. uai 980 el.*

| DIOCÈSES.   | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURCS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---|--|-------------|--|
| GHANO ET KHORA.   | KHORA <i>9000</i>  | 9000        | <p align="center"><del>VIII.</del> <i>composé de 11 villages</i></p> <p>L'Éparchie de GHANO-KHORA se trouve située sur la Marmara, entre Rodosto et Callipoli. Le pays est assez riche, les écoles nombreuses, nous dit-on, mais nous regrettons de dire que nous manquons de renseignements précis. C'est d'autant plus malheureux que ce diocèse ne se trouve qu'à 12 heures de la Capitale, en bateau à vapeur. Voici maintenant ce que des personnes du pays nous ont affirmé être près de la vérité: 16 écoles, 48 maîtres, 4520 élèves; les dépenses peuvent s'élever à 70,000 piastres, soit 16,400 francs.</p>   |
|   | Ghano <i>5400</i>  | 5400        |  |
|   | Abdymro <i>4800</i>  | 4800        |  |
|   | Millio <i>3060</i>   | 3060        |  |
|   | Kérasia <i>3150</i>  | 3150        |  |
|   | Kastamboly <i>2400</i>   | 2400        |  |
|   | Iudjé-keuy <i>2100</i>   | 2100        |  |
|   | Sandykly <i>1200</i>   | 1200        |  |
|   | Palamoud <i>428</i>  | 428         |  |
|   | Total  | 31838       |  |
| <p><i>164</i> <i>2800</i> <i>21000: nat.</i></p> <p><i>+ cela le xup. nat. 1000: nat.</i></p> |  |             |  |
| VISA  | VISA <i>2000</i>   | 2000        | <p align="center"><del>XI.</del></p> <p>L'Éparchie de VISA renferme 31 villages dont 23 sont peuplés par les Grecs et 8 par les Bulgares. La population est d'environ 21,340 âmes, dont 3700 parlent le bulgare. Les écoles sont au nombre de 20, avec 22 maîtres; les élèves sont environ 890. La Communauté dépense pour l'instruction publique la somme de 600 livres turques. VISA, le chef-lieu de l'Éparchie, a plus d'Ottomans que de Grecs. Ceux-ci entretiennent deux établissements, une école supérieure et une école primaire avec 470 élèves. Les plus gros villages ont des écoles primaires communales, les plus petits attendent encore des instituteurs. Il est heureux de constater que les Grecs entretiennent des écoles dans les villages bulgares et que ceux-ci, généralement pauvres, leur restent attachés même après le schisme. <i>Midia</i>, port sur la mer Noire, renferme une population de 1500 habitants dont 1000 Grecs Elle possède une école mutuelle. <i>Samakovo</i>, avec 3000 habitants, a une</p> |
|   | Sophidits <i>1800</i>  | 1800        |  |
|   | Sarakina <i>1500</i>   | 1500        |  |
|   | Kryonéro <i>1400</i>   | 1400        |  |
|   | Tchoungara (B.) <i>1000</i>                                      | 1000        |  |
|   | Khas-Boghaz <i>600</i>   | 600         |  |
|   | Makrioti <i>850</i>  | 850         |  |
|   | Topsi-keuy <i>250</i>  | 250         |  |
|   | Saint-Georges <i>800</i>   | 800         |  |
|   | Djoubali <i>400</i>  | 400         |  |
|   | Kavaki <i>200</i>  | 200         |  |
|   | Saint-Jean <i>400</i>  | 400         |  |
|   | Tourlia <i>700</i>   | 700         |  |
| Thurgaz <i>650</i>  | 650  |             |  |
| Ahmed-Bey <i>800</i>  | 800  |             |  |
| Echiflik-keuy <i>800</i>  | 800  |             |  |
| Messini <i>800</i>  | 800  |             |  |
| Axézimi <i>450</i>  | 450  |             |  |
| Mousélimi <i>60</i>   | 60   |             |  |
| à Reporter  | 14210  |             |  |

*+ nat. 11 xup. nat. 8000: nat.*

| DIOCÈSES.         | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-------------------|--|-------------|--|
|                   | à Reporter   | 44210       |  |
| V I S A           | Tchakly  | 300 400     | <p>école primaire avec 180 élèves. Nous remarquons qu'il y a malheureusement plusieurs villages sans maison d'école.</p> <p>Parmi ces villages nous pouvons citer <i>Axézimi, Mouselimi, Tchakly</i> et <i>Sérai</i>. Le Syllogue de Rodosto et les Grecs en général s'empresseront, nous le croyons, de combler cette lacune; il suffit de la signaler.</p> <p><i>An. Etn. May. 32.</i></p> <p><i>etc. etc. etc. de jellin et</i></p> <p><i>500 etc.</i></p>  |
|                   | Sérai  | 800 600     |  |
|                   | Pinaka   | 800         |  |
|                   | Gonikeuy   | 450         |  |
|                   | Matsoura   | 500         |  |
|                   | Platza   | 4200        |  |
|                   | Pyrgopoulo   | 500         |  |
|                   | Yatros   | 400         |  |
|                   | Midia  | 4000        |  |
|                   | Samakov  | 3000        |  |
|                   | Total  | 21360       |  |
| A N D R I N P L E | ANDRINOPLE   | 24450       | <p>22,000: εγγ. + 4000: χιλ.</p> <p>ANDRINOPLE, la seconde ville de la Thrace, renferme une population grecque de 24,000 habitants. Cette communauté, comme la plupart des autres, s'occupe beaucoup de l'instruction publique. Depuis 1872, elle possède un syllogue et une jolie bibliothèque. Les écoles les plus importantes sont: l'<i>Ecole supérieure des garçons</i>, un véritable collège, fondée dans le seizième siècle; l'<i>Ecole mutuelle centrale</i>, établie en 1848; l'<i>Ecole de St. Nicolas</i> (1839), <i>St. Georges</i>, etc. Les pensionnats de filles sont au nombre de 3 et renferment près de 400 élèves. Les établissements d'Andrinople sont fréquentés par plus de 2000 enfants; les dépenses de l'<i>Epitropie Centrale</i> montent à 700 livres turques ou 16,400 francs.</p> |
|                   | Kariès   | 1500        |  |
|                   | Kavakly  | 6250        |  |
|                   | Sinaply  | 1400        |  |
|                   | Mégalo-Monastiri   | 900         |  |
|                   | Micro-Monastiri  | 800         |  |
|                   | Doghan-Oghlou  | 400         |  |
|                   | Tchikour-keuy  | 400         |  |
|                   | Olpacha  | 400         |  |
|                   | Iskender-keuy  | 90          |  |
|                   | Karagatch  | 4150        |  |
|                   | Rizia  | 600         |  |
|                   | Démirdessi   | 425         |  |
|                   | Tcheurek-keuy  | 4050        |  |
|                   | Bosno-khori  | 775         |  |
| Mégalo-Boyalyk    | 1650   |             |  |
| Micro-Boyalyk     | 425  |             |  |
| Ortakdji          | 450  |             |  |
|                   | à Reporter   | 42805       |  |

| DIOCÈSES.            | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|----------------------|--|-------------|--|
| ANDRINOÏLE           | à Reporter   | 42803       |  |
|                      | Arnaout-keuy   | 423         | <p><i>Δαπάνη 1200000</i></p> <p><i>Kirk-Kilissé</i>, une ville qui renferme 3500 Grecs, possède une école supérieure fréquentée par 40 élèves, une école de filles avec 100 élèves, cinq écoles mutuelles avec 400 enfants. Les dépenses s'élèvent à 500 Livres Turques ou à 44,500 francs.</p> <p><i>Bounar-Hissar</i> a 2 écoles mutuelles où s'instruisent 112 enfants. <i>Shépastos</i> possède une école supérieure et une école mutuelle; <i>Genna</i> en a autant. Quant à <i>Scopôs</i>, il entretient trois établissements d'instruction publique, une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles. Ces établissements, fréquentés par 280 élèves, occasionnent à la Communauté environ 200 Livres Turques de dépenses, soit 1600 francs. <i>Kourou-Déré</i> a depuis peu une assez bonne école. <i>Béliska</i>, un village bulgare, entretient une école grecque. D'autres villages, peuplés par des Bulgares non-schismatiques, tels que <i>Afikayo</i>, <i>Kourou-Déré</i> <i>Thiroum Begli</i>, insistent pour avoir des écoles grecques. <i>Karagatch</i> possède une école primaire, bien entretenue, grâce aux dons d'un riche Grec. Elle est fréquentée par 100 élèves. <i>Méga-kavakly</i>, bien qu'peuplé de pauvres paysans, a une école mutuelle avec 80 élèves.</p> <p><i>Eshi-Baba</i> possède seulement une école primaire où s'instruisent 80 enfants. <i>Lulé-Bourgas</i> a deux établissements scolaires : une école supérieure et une école mutuelle fréquentées par 200 élèves.</p> |
|                      | Scutari  | 750         |  |
|                      | Pacha-Mahallé  | 275         |  |
|                      | Dimitri-keuy   | 500         |  |
|                      | Mihalidji  | 250         |  |
|                      | Marakia  | 350         |  |
|                      | Eski-Baba  | 1100        |  |
|                      | Yéni-keuy  | 675         |  |
|                      | Imam-Bazar   | 400         |  |
|                      | Doghantchali   | 275         |  |
|                      | Nadirly  | 650         |  |
|                      | Koumbourlary   | 633         |  |
|                      | Karahaly   | 900         |  |
|                      | Kouléli  | 300         |  |
|                      | Hafsa  | 600         |  |
|                      | Has-keuy   | 300         |  |
|                      | Petra  | 1550        |  |
|                      | Scopélos   | 1030        |  |
|                      | Lulé-Bourgas x   | 2300        |  |
| Groupéy              | 225  |             |  |
| Haléply              | 1000<br>4675   |             |  |
| Aïvaly               | 750  |             |  |
| Scopôs               | 4250   |             |  |
| Bounar-Hissar        | 4250   |             |  |
| Genna                | 1530   |             |  |
| Sképastos            | 1400   |             |  |
| Afikayo              | 375  |             |  |
| Yandjiklary          | 550  |             |  |
| Kourou-Déré a. b.    | 225  |             |  |
| Kirk-kilissé + 4,900 | 6750   |             |  |
| Moustapha-Pacha      | 200  |             |  |
| Karabagha            | 775  |             |  |
| à Reporter           | 75465  |             |  |

*X μα 8 χρ. ελλ. ναί 1260: οία.*  
*αι 6 - 4000: ναί. ελλ.*

| DIOCÈSES.       | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-----------------|--|-------------|--|
| ANDRINOPLE      | à Reporter   | 75465       | <p>Les autres villages possèdent aussi de petites écoles mal installées. Plusieurs n'en ont même pas du tout. Cependant, nos renseignements datant de deux ans, nous apprenons avec plaisir que, depuis cette époque des progrès importants ont été faits pour doter d'une école primaire tous les villages grecs de cette partie de la Thrace.</p> <p><i>An Etn. Map 0 39.</i><br/>6 ec. gr. - 21 ec. com. - 9 ec. mixt.<br/>7. a Duffili et 3887 a la m.</p> |
|                 | Kouzouldja   | 325         |  |
|                 | Béchiktachidès   | 350         |  |
|                 | Sari-Yéri  | 230         |  |
|                 | Koumarly   | 275         |  |
|                 | Pestehè  | 300         |  |
|                 | Yagladjiki   | 230         |  |
|                 | Yulzuki  | 175         |  |
|                 | Roum-keuy  | 325         |  |
|                 | Total  | 77715       |  |
| DIDYMOTICHOS    | Didymotichos   | 3972        | <p align="center">XI.</p> <p>Didymotichos, aujourd'hui Dimotika ou Dimétoka, se trouve à 41 kilomètres au sud d'Andrinople, sur la Maritza. Elle possède un ancien château qui a servi de prison à Charles XII, roi de Suède. La majorité de la population est grecque.</p>  |
|                 | Soufli   | 4680        |  |
|                 | Kadi-keuy  | 882         |  |
|                 | Eski-keuy  | 450         |  |
|                 | Kornofolia   | 1266        |  |
|                 | Kouroutzi  | 306         |  |
|                 | Yèni-keuy  | 270         |  |
|                 | Tsaoulé  | 234         |  |
|                 | Mandra   | 2640        |  |
|                 | Pazarly  | 180         |  |
|                 | Karly  | 324         |  |
|                 | Pétradès   | 756         |  |
|                 | Saltiki  | 1458        |  |
|                 | Pranghy  | 444         |  |
|                 | Psatadès   | 1044        |  |
|                 | Tokmaki  | 630         |  |
|                 | Ivlidini   | 264         |  |
|                 | Palliouri  | 486         |  |
| Kourou-Koulakly | 294  |             |  |
| à Reporter      | 20574  |             |  |

*21. 1865.*  
*4,750 gr. 54. 1865.*  
*9,522. 6 67900.*  
*16,209:*  
*28500: 20. 1865.*  
*40000. 20. 1865.*  
*10000. 20. 1865.*

*u. 1865*  
*4,760 +*

*20. 1865.*  
*Aléja 2000 u. - 1865. 40 u. - 1865. 450 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u.*  
*1865. 400 u. - 1865. 400 u. - 1865. 500 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u.*  
*1865. 500 u. - 1865. 500 u. - 1865. 500 u. - 1865. 500 u. - 1865. 500 u. - 1865. 500 u.*  
*1865. 1000 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u. - 1865. 1000 u.*

| DIOCÈSES.    | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |  |
|--------------|--|-------------|--|--|
| DIDYMOTICHOS | à Reporter   | 20374       |  |  |
|              | Stakto-khori   | 540         |  |  |
|              | Louli  | 330         |  |  |
|              | Pacha-Indjessi   | 252         |  |  |
|              | Kavakly  | 504         |  |  |
|              | Boulgar-keuy   | 414         |  |  |
|              | Kara-Bégli   | 672         |  |  |
|              | Dadia  | 546         |  |  |
|              | Mandritza  | 1200        |  |  |
|              | Ak-Bounar  | 318         | Quant à la situation de l'instruction publique dans cette Eparchie, nous regrettons de dire que, depuis trois ans, les diverses associations scientifiques de notre ville demandent vainement à l'évêque et aux démo-gérantes des renseignements précis. |  |
|              | T.-Kara-Bounar   | 408         |  |  |
|              | Asvestadès   | 426         |  |  |
|              | Koufo-Vouno  | 246         |  |  |
|              | Kouléli-Bourgas  | 438         |  |  |
|              | Sary-keuy  | 78          |  |  |
|              | Kapoudji-keuy  | 354         |  |  |
|              | Djambassy  | 342         |  |  |
|              | Tchobanly  | 348         |  |  |
|              | Indjé-keuy   | 30          |  |  |
|              | Tatar-keuy   | 254         |  |  |
|              | Kara-Kassim  | 248         |  |  |
|              | Azatly   | 216         |  |  |
|              | Saraplary  | 288         |  |  |
|              | Aslan  | 510         |  |  |
|              | Kirdja-Zaléfi  | 2616        |  |  |
|              | Kéremidji-Zaléfi   | 480         |  |  |
|              | Kourd-keuy   | 450         |  |  |
|              | Sali-keuy  | 330         |  |  |
| Kosti        | 678  |             |  |  |
| Kara-Hamsa   | 294  |             |  |  |
| Tchiffikaki  | 120  |             |  |  |
| Kara-Hia     | 120  |             |  |  |
| Ghiaour-keuy | 208  |             |  |  |
|              | à Reporter   | 34902       |  |  |

| DIOCÈSES.         | VILLES, QUARTIERS.<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-------------------|---|-------------|---|
| DIDYMOTICHOS      | à Reporter  | 34902       |   |
|                   | Douandji  | 444         |   |
|                   | Kuply   | 1770        |   |
|                   | Dondourma-Yéni B.   | 162         |   |
|                   | Boulgmar-Yéni (B)   | 636         |   |
|                   | Kara-Kilissé (B)  | 684         |   |
|                   | Hadjaly (B)   | 336         |   |
|                   | Kayandjiki (B)  | 900         |   |
|                   | Bach-Kilissé (B)  | 450         |   |
|                   | Yanouren (B)  | 1164        |   |
|                   | Koutroudjé (B)  | 666         |   |
|                   | Ano-Souanli (B)   | 396         |   |
|                   | Micro-Derbendi (B)  | 678         |   |
|                   | Yokdjé-Boumar (B)   | 804         |   |
| Méga-Derbendi (B) | 2172  |             |   |
| Kato-Souanli (B)  | 576   |             |   |
|                   | Total.  | 46710       | <p>Nous même nous ne savons rien, sur ce sujet, nous avons écrit à Didymotichos et si un rapport nous parvient avant l'apparition de cette brochure, nous serons heureux d'en donner un résumé, en supplément.</p> <p><i>Handwritten notes:</i><br/>         21.186.<br/>         512.<br/>         17625.<br/>         2447.<br/>         29.760: 57.<br/>         12.947: 6<br/>         5574<br/>         1801<br/>         7375<br/>         1801</p>   |
| AINOS             | Ainos   | 4000        |   |
|                   | Maystros  | 540         |   |
|                   | Ayasma  | 720         |   |
|                   | Assarly   | 120         |   |
|                   | Diasoranella  | 300         |   |
|                   | Amigdalina  | 480         |   |
|                   | Kémerly   | 300         |   |
|                   | Tchélebi-keuy   | 240         |   |
|                   | Arnaout-keuy  | 60          |   |
|                   | Baraori   | 210         |   |
|                   | Jamboldaki  | 300         |   |
| Kiz-Kamban        | 300   |             |   |
| Ahi-keuy          | 210   |             |   |
| Kos-khori         | 240   |             |   |
|                   | Total   | 8050        | <p align="center">-XII-</p> <p>Ainos, ville habitée par 4000 Grecs, entretient 4 écoles supérieures, 2 écoles primaires et un pensionnat de filles. On y trouve aussi un syllogue « Εδρυγελιστὸς » qui fait tout pour répandre dans l'Éparchie l'instruction publique. Depuis la construction du chemin de fer d'Andriopole à Dédéagatch, Ainos a beaucoup perdu, son commerce a considérablement diminué, mais ses habitants n'en continuent pas moins à faire des sacrifices pour l'entretien d'un hôpital et de 5 écoles. Maystros et Ayasma ont des écoles primaires, les autres villages n'en sont pas encore dotés.</p> <p>L'Éparchie d'Ainos a donc 6 écoles fréquentées par 300 enfants.</p> <p><i>Handwritten notes:</i><br/>         99.<br/>         120<br/>         149<br/>         40<br/>         112<br/>         59<br/>         59<br/>         25<br/>         42<br/>         30<br/>         50<br/>         24<br/>         65<br/>         99.<br/>         1 écol. prim. 4 ec. sup. 2 ec. mul. 1 ec. mul. 1 ec. mul.</p> |

27: sup. et la 25 et 27. 1445: 020.

| DIOCÈSES.    | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|--------------|---|-------------|--|
| MARONIA      | GUMULDJINÉ  | 2700        | <p align="center">XIII.</p> <p>L'Eparchie de MARONIA, située à l'ouest de celle d'Ainos, renferme plusieurs écoles grecques. Les plus importantes, celles de Gumuldjiné, au nombre de 8, sont fréquentées par 630 élèves, dont 280 filles. La ville dépense pour l'entretien de ces écoles L.T. 600 par an ou 13 800 frs. Maronia possède 3 écoles fréquentées par 230 garçons et 200 filles. Les dépenses s'élèvent à L. T. 300 ou 6,900 frs. A Ferrai, il y a une école supérieure centrale pour cette localité et les villages voisins. Dans les autres endroits, il n'y a que des écoles mutuelles. Les écoles de Makri, de Daridéré, de Thasos et de Samothraki ont chacune environ 100 élèves.</p> <p align="center">L'Eparchie d'IMBROS a depuis longtemps de bonnes écoles mutuelles et une école supérieure centrale. Chacune de ces écoles (6) possède de 100 à 420 élèves et occasionnent aux habitants de l'île une dépense de 6,000 francs environ.</p> |
|              | Maronia   | 2400        |  |
|              | Ferrai  | 780         |  |
|              | Kavatsiki   | 1800        |  |
|              | Pasmaktzi   | 510         |  |
|              | Thiroumtziki  | 1209        |  |
|              | Makri   | 1209        |  |
|              | Daridéré  | 720         |  |
|              | Thasos  | 3000        |  |
|              | Samothraki  | 2000        |  |
|              | Total.  | 46340       |  |
| IMBROS       | L'ILE D'IMBROS<br>avec<br>6 villages                            | 8000        | <p align="center">XIV.</p> <p>L'Eparchie d'IMBROS a depuis longtemps de bonnes écoles mutuelles et une école supérieure centrale. Chacune de ces écoles (6) possède de 100 à 420 élèves et occasionnent aux habitants de l'île une dépense de 6,000 francs environ.</p>  |
|              |   | Total.      |  |
| PHILIPPOPOLI | PHILIPPOPOLI  | 10.000      | <p align="center">XV.</p> <p>L'Eparchie de PHILIPPOPOLI renferme beaucoup de bonnes écoles et plusieurs associations scientifiques, entr'autres le <i>syllogue pour la propagation de l'instruction publique</i> et la <i>Société archéologique</i>. Dans la seule ville de Philippopoli il y a 6 écoles et 10 professeurs. Les plus importants de ces établissements sont : l'<i>Ecole centrale supérieure</i>, les écoles mutuelles de <i>Ghémisgherdani</i>, d'<i>Aya-Paraskévi</i> et de <i>Nicodème</i>. Les pensionnats de filles sont au nombre de 2. A <i>Sténimacho</i>, il y a 6 écoles, 41 professeurs, 816 élèves. A <i>Vodéna</i>, il y a 1 école</p>   |
|              | Sténimacho  | 40182       |  |
|              | Vodéna  | 1200        |  |
|              | Kouklaina   | 822         |  |
|              | Pazardjik   | 414         |  |
|              | Péristéri   | 642         |  |
|              | Khas-keuy   | 4200        |  |
|              | Panaghia  | 429         |  |
|              | Arvanito-khori  | 378         |  |
| Ano-Raikovo  | 576   |             |  |
|              | à Reporter  | 25513       |  |

*En Eparchie d'IMBROS. 7.900.  
- ec. d. - ec. com - ec. de filles  
et 500 élèves.*

*2000: exp. 5000  
2000: - 5000  
1000: 1000  
1500: 1500  
7000: (20-11-80)  
10000: 10000*

*7.200 + 4100  
1000: 6.*

816

*816  
816  
816  
816*

| DIOCÈSES.             | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-----------------------|--|-------------|--|
| PHILIPPOLI            | à Reporter   | 25543       |  |
|                       | Kato-Rajkovo   | 4100        | de garçons et 1 école de filles ; 440 élèves. dépenses 2,000 frs. environ. A <i>Pazardjik</i> , 2 écoles, 100 élèves. A <i>Péristéri</i> , 1 école, 68 élèves. A <i>Haskeui</i> , une bonne école mutuelle et 1 école de filles; à <i>Couklaina</i> , une école primaire. Les autres villages n'ont que de petites écoles; quelques-uns en manquent complètement.<br>En somme, l'Eparchie de Philippopoli renferme 22 bonnes écoles fréquentées par 2005 enfants, les dépenses s'élèvent à 147,000 piastres, environ 33000 francs.<br><i>An Etim. May. 5. 02.</i><br><i>4 éc. pr. - 15 ec. com. - 4 ec. de filles et 1605 élèves</i> |
|                       | (Tzoiman) 800  | 624         |  |
|                       | Arda   | 246         |  |
|                       | (Levotsiovon) 70   | 594         |  |
|                       | Pasmakly   | 378         |  |
|                       | (Alami-dere) 47  | 300         |  |
|                       | Pelokvon 145   | 984         |  |
|                       | Dounovon 35  | 306         |  |
|                       | Pestéri 230  | 294         |  |
| Total.                | 30369  |             |  |
| SOZOUAGATHOPOLIS      | Sozopolis  | 0008        | —XVI.—<br>La population de l'Eparchie de Sozou-AGATHOPOLIS est de 47,000 âmes environ. Les Grecs sont au nombre de 8,000, chiffre auquel il faut ajouter quelques Bulgares hellénisés. Dans cette Eparchie nous trouvons 2 écoles à <i>Sozopolis</i> , 1 à <i>Vassilico</i> , et 1 à <i>Agathopolis</i> . Dans les villages de <i>Protivon</i> , <i>Costi</i> , <i>Kirchiman</i> , <i>Gueuh-tépé</i> et <i>Sarymousa</i> il y a de petites écoles primaires.   |
|                       | Agathopolis  |             |  |
|                       | Vassilico  |             |  |
|                       | Kosti  |             |  |
|                       | Protivon   |             |  |
|                       | Kirchirman   |             |  |
|                       | Gueuk-Tépé   |             |  |
|                       | Sarymousa  |             |  |
| 20 autres villages B. | (9000)   |             |  |
| Total                 | 8000+  |             |  |
| ANCHIALOS             | ANCHIALOS  | 3000        | —XVII.—<br>L'Eparchie d'ANCHIALOS, jadis avec ses 4 villes et ses 80 villages, se trouve aujourd'  |
|                       | Bourgas  | 1200        |  |
|                       | Aïdos  | 4200        |  |
|                       | Staktokhori  | 480         |  |
|                       | à Reporter   | 5880        |  |

*N. Leo Poble 190*

*21 Dido Bon 63*  
*11 Dounovon 35*

*(20. Dido Poble 190)*  
*76. 86. 21)*  
*3000. 014.*

SISMANOGLIO  
MEGARO 0008

| DIOCÈSES.   | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION.  | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---|--|--|--|
| ANCHIALOS   | à Reporter   | 5880   |  |
|   | Sophia   | 210  | d'hui considérablement diminuée. A <i>Anchialos</i> , à <i>Bourgas</i> , il y a de bonnes écoles, mais celles des autres villages laissent beaucoup à désirer.<br>Parmi les 80 villages, un certain nombre est peuplé par les Bulgares.  |
|   | Kéles-keuy (B)   |  |  |
|   | Rouso-Castro (B)   |  |  |
|   | Karabounar (B)   | 46380  |  |
| 80 autres villages dont 5 ont plus de 100 familles et le reste de 5 à 90. |  |  |  |
| Total   | 22500+   | <p><i>Anchialos. d'après le...</i><br/><i>1. de Gr. - 1. e. com. de...</i></p> |  |
| MESSIMYRIA  | Messimyria   | 8000   | <p align="center"><del>XVIII.</del></p> <p>Nous regrettons beaucoup de n'avoir aucun détail sur l'Éparchie de Messimyria, la population est évaluée, par le Patriarcat, à 8,000 habitants.</p>   |
|   | Total  | 8900   |  |
| VARNA   | VARNA  | 8000   | <p align="center"><del>XIX.</del></p> <p>L'Éparchie de Varna n'est pas toute dans la Thrace, elle comprend aussi le littoral de la mer Noire au-delà du Balkan.</p> <p>La communauté grecque de Varna entretient une école supérieure avec 70 élèves, 3 écoles communales de garçons avec 250 élèves, 3 écoles de filles avec 185 demoiselles; en tout 7 écoles, 10 professeurs, 890 élèves. Les dépenses montent à L.T. 750 ou 17,250 frs. A <i>Baltchik</i>, on trouve une</p> |
|   | Kestrits   | 380  |  |
|   | Djaserly   | 240  |  |
|   | Kara-Husséin   | 840  |  |
|   | Yéni-keuy  | 270  |  |
|   | Tchébizly  | 170  |  |
|   | Tchaous-keuy   | 300  |  |
|   | Ekrené   | 60   |  |
|   | Déré-keuy  | 150  |  |
|   | Kozloudja  | 180  |  |
|   | Taptik   | 192  |  |
| Baltchik  | 660  |  |  |
| à Reporter  | 41512  |  |  |

*Handwritten notes in the right margin:*  
 + 67000 de Messimyria  
 761060

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS, BOURGS ET PRINCIPAUX VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS.  |
|-----------|---|-------------|--|
| VARNNA    | à Reporter  | 41542       |  |
|           | Karavia <sup>972</sup>                                  | 4080        | + 1 250 - 45 000   |
|           | Sokoustchouki   | 780         | école mutuelle fréquentée par 90 élèves ; à Caravia, une école communale avec 110 élèves. Dans les autres villages on trouve de petites écoles primaires ; quelques-uns même sont privés d'église et d'école. Dans cette dernière catégorie se trouvent Yenukeui, Tchérizli, Tchaous-keui, Ekrené, Dérékeui, Cosloudja et Taptiq. Nous espérons que la situation de ces villages s'améliorera bientôt. |
|           | Siavla  | 338         |  |
|           | Jouts-Osman   | 210         |  |
|           | Kalakdji-Déré   | 42          |  |
|           | Kéramet   | 72          |  |
|           | Mangalia  | 60          |  |
|           | Koupoutsou  | 30          |  |
|           | Khadjilar   | 31          |  |
|           | Ak-Bounar   | 48          |  |
| Pazardjyk | 210   |             |  |
| Provali   | 150   |             |  |
|           | Total   | 44632.7     |  |

### RÉCAPITULATION GÉNÉRALE DE LA THRACE.

|    |                |        |  |
|----|----------------|--------|--|
| 1  | CONSTANTINOPLE | 230000 | <p>La THRACE se compose du district de CONSTANTINOPLE et du vilayet d'EDIRNÉ.</p> <p>Depuis quelques années, le Gouvernement publie des données statistiques relatives à ce dernier vilayet. Voici les chiffres officiels :</p> <p>Population masculine musulmane 235,536 ; Population masculine non-musulmane 404,448. Les non-musulmans comprennent les Grecs, les Bulgares, les Arméniens, les sujets étrangers, les Israélites et les Bohémiens. La population non-musulmane du vilayet d'Edirné se décompose ainsi : environ 380000 Grecs (abs traction faite de Constantinople, de Derki et de Varna) 302000 Bulgares, 40,000 Israélites 35,000 sujets étrangers, 25,000 Arméniens et 16,000 Bohémiens.</p> <p>LA THRACE EST DONC PEUPLÉE, EN CHIFFRES RONDS, PAR 914,000 ORTHODOXES ORIENTAUX DONT 632,000 GRECS ET 312,000 BULGARES.</p> |
| 2  | DERKI          | 25150  |  |
| 4  | SILIVRI        | 9470   |  |
| 4  | MÉTRAI         | 7000   |  |
| 4  | HÉRACLÉE       | 52150  |  |
| 6  | MYRIOPHYTE     | 43160  |  |
| 6  | CALLIPOLI      | 45500  |  |
| 7  | GHANO-KHORA    | 31898  |  |
| 7  | VISA           | 24360  |  |
| 8  | ANDRINOPLE     | 77715  |  |
| 10 | DIDYMOTICHOS   | 46740  |  |
| 12 | AINOS          | 8050   |  |
| 13 | MARONIA        | 46340  |  |
| 13 | IMBROS         | 8000   |  |
| 15 | PHILIPPOLI     | 30369  |  |
| 14 | SOZOPOLIS      | 8000   |  |
| 14 | ANCHIALOS      | 22300  |  |
| 15 | MESSIMVRIA     | 8000   |  |
| 18 | VARNNA         | 44652  |  |
|    | Total          | 645994 |  |

Handwritten notes in Greek and French:

20. Pafos  
 + 1.900: 60. Pafos  
 26. 9. 2.  
 205,830 + 2,500  
 23,075  
 16,875  
 7,085  
 73,750  
 17,590  
 17,915  
 55,915  
 60,425 + 73,205  
 60,005  
 33,230  
 26,140 + 174,165  
 14,250 + 2,500  
 7,200 + 14,800  
 7,750 + 3,420  
 22,085 + 21,250  
 16,915

+ 200 Anililov, 20 Anililov, 20 Anililov  
 220000...  
 1000  
 3000

| DIOCÈSES.                            | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|--------------------------------------|--|-------------|--|
| THESSALONIQUE                        | THESSALONIQUE  | 23000       | <p align="center">XX.</p> <p>THESSALONIQUE ou <i>Salonique</i> est une ville qui renferme environ 25,000 Grecs. Cette importante communauté entretient un gymnase semblable à nos collèges les mieux organisés, et fréquenté par 98 élèves; une école supérieure, 126 élèves; une école centrale communale, 310 élèves; une école communale, dite <i>Vardarion</i>, 93 élèves; un pensionnat de filles, 121 élèves; une salle d'asile centrale, 160 enfants; une salle d'asile à St. Athanase, 121 enfants; une salle d'asile, dite de <i>l'hippodrome</i>, 155 enfants.</p> <p>Les écoles publiques de Salonique renferment donc 1561 élèves, dont quelques-uns suivent les cours d'une école normale et se destinent à répandre l'instruction publique parmi les populations de la Macédoine.</p> <p><i>(Au Ethn. Map. p. 31.)</i><br/> <i>il y a 3 ec. gr.-g ec. comm. - 1 ec. mixt. - 4 ec. de filles et 1247 élèves</i></p> |
|                                      | <i>500</i> Epanomi <i>Επανομή</i>                                | 1500        |  |
|                                      | Kapoudjidés  | 720         |  |
|                                      | Chortialis   | 720         |  |
|                                      | <i>500</i> Néo-khori <i>Νέο-Χορὶ</i>                             | 4200        |  |
|                                      | K.-Karabournou   | 120         |  |
|                                      | Ayos-Vassili   | 180         |  |
|                                      | Vourénos   | 130         |  |
|                                      | Modi   | 180         |  |
|                                      | Stavros  | 180         |  |
|                                      | Bésikia  | 180         |  |
|                                      | Bérova   | 720         |  |
|                                      | Govesna  | 480         |  |
|                                      | Dramiglava   | 1800        |  |
|                                      | Baltsa   | 2100        |  |
| Langadès (G. B.)                     | 720  |             |  |
| 11 petits villages grecs             | 560  |             |  |
| 10 gros villages bulgaro-gr. (7,000) | 3500   |             |  |
| <i>Νολέξοι</i> Total                 | 42990  |             |  |
| <hr/>                                |  |             |  |
| GHÉRISOS                             | LARINGOVI <i>Λαρίγγου</i>  | 2100        | <p align="center">XXI.</p> <p>Le diocèse de GHÉRISOS AYON-ONOS se trouve à l'est de la Chalcidique. Les écoles ne sont pas nombreuses: à peine remarque-t-on quelques bons établissements à <i>Laringovi</i> et à <i>Ghérissos</i>. Dans les autres villages</p>   |
|                                      | Révénikia <i>Ρεβενικία</i>                                       | 960         |  |
|                                      | Ghomali <i>Γομάλη</i>  | 420         |  |
|                                      | Ghérissos <i>Γερίσσοι</i>  | 1800        |  |
|                                      | Isvoros  | 720         |  |
|                                      | Mahallas   | 210         |  |
|                                      | Novo-Sélo  | 420         |  |
|                                      | à Reporter   | 6660        |  |

| DIOCÈSES.  | VILLES, QUARTIERS, BOURGS ET PRINCIPAUX VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS.   |
|------------|---|-------------|---|
| AYON-OROS  | à Reporter  | 6660        |   |
|            | Paléo-khori   | 480         | il n'y a que des instituteurs primaires et souvent même l'enseignement est donné par le prêtre.   |
|            | Varvara   | 840         |   |
|            | Modi  | 480         |   |
|            | Total   | 8460        | <i>Il y a à Corzae en Attique (ajouter la population) 1 ec. 2. - 1 de com. et 100 élèves.</i>   |
| ARDAMÉRION | <i>Αρδαμέρια</i><br>ARDAMÉRION                          | 300         | <p align="center">XXII.</p> <p><i>2 ec. 1 ec. - 2 ec. 20.</i></p> <p>Le diocèse d'ARDAMÉRION est également situé dans la Chalcidique, à l'ouest de celui de Ghérisso; il renferme quelques bourgs importants dotés de bonnes écoles. Ainsi, à Galatista, il y a une salle d'asile et une école supérieure. L'enseignement est donné par 3 professeurs, une institutrice et deux instituteurs. A Livadhi il y a une école supérieure et une école mutuelle. Zanglivéri renferme une école communale. Les autres villages manquent d'école; l'enseignement est donné par le prêtre, dans sa propre maison.</p> <p><i>1 ec. m. et. 03. -</i></p> <p><i>1 ec. 2. 35 ec. ad.</i></p> |
|            | Péristéri   | 420         |   |
|            | Livadhi   | 1200        |   |
|            | Ravna   | 360         |   |
|            | Galatista   | 1800        |   |
|            | Ressetniki  | 360         |   |
|            | Kavandjiki  | 120         |   |
|            | Sepolniki   | 600         |   |
|            | Topliki   | 150         |   |
|            | Stanòs  | 600         |   |
|            | Krimiani  | 150         |   |
|            | Loussiki  | 180         |   |
|            | Sana  | 300         |   |
|            | Dopia   | 240         |   |
| Adam       | 720   |             |   |
| Zanglivéri | 1200  |             |   |
|            | Total   | 8700        |   |
| CASSANDRIA | VASSILICA   | 1300        | <p align="center">XXIII.</p> <p>Le diocèse de CASSANDRIA renferme les bourgs et les villages situés à l'ouest de</p>  |
|            | Zoumbatès   | 900         |   |
|            | Sédès   | 150         |   |
|            | Manjaridès  | 120         |   |
|            | Aya-Paraskévi   | 120         |   |
|            | Galarinos   | 180         |   |
|            | à Reporter  | 2970        |   |

Handwritten notes and numbers in the left margin:

74  
2070  
90  
140  
70  
74  
2070  
70  
90  
100  
25  
100  
25  
30  
50  
40  
20  
200  
250  
150  
20  
20  
90

+ Πουρναρ (12). 5. οὐκ 10 κατ.  
+ Ταγαρλίον (12). 14 "

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS. |
|-----------|--|-------------|---------------------------------------|
|           | à Reporter   | 2970        |                                       |
| 70        | Mesméri Μεσμερί  | 120         |                                       |
| 15        | Néo-khori Νέο-Χορί   | 180         |                                       |
| 15        | Krini Κρίνη  | 360         |                                       |
| 12        | Kardiá Καρδιά  | 240         |                                       |
|           | Sofolari Σοφολάρι  | 210         |                                       |
| 80        | Portaria Πορταρία  | 360         |                                       |
| 70        | Ayos-Mamas Άγιος-Μάμας   | 450         |                                       |
| 30        | Myriophyte Μυριόφυτο   | 450         |                                       |
| 200       | Vavdos Βαβδος  | 1200        |                                       |
| 700       | Polyghiros Πολύγηρος   | 1500        |                                       |
| 120       | Lokovi Λοκίβη  | 600         |                                       |
| 500       | Vlasta Βλάστα  | 1200        |                                       |
| 300       | Armillia Αρμίλλια  | 1200        |                                       |
| 99        | Nikitis Νικίτης  | 600         |                                       |
| 50        | Parthénon Παρθένον   | 300         |                                       |
| 320       | Sikia Σίκια  | 1800        |                                       |
| 70        | Ayos-Nicolaos Άγιος-Νικόλαος                                     | 600         |                                       |
| 20        | Métanghidji Μετάνγητζι   | 300         |                                       |
| 70        | Athétos Αθétος   | 600         |                                       |
| 110       | Valta Βάλτα  | 960         |                                       |
| 50        | Fourka Φούρκα  | 480         |                                       |
| 60        | Calandra Καλάνδρα  | 540         |                                       |
| 15        | Cassandrion Κασσανδρίον  | 180         |                                       |
| 30        | Djapraní Διάπρανι  | 330         |                                       |
| 58        | Aya-Paláskevi Άγια-Παλάσκεβι                                     | 600         |                                       |
| 43        | Palliouri Παλλιούρι  | 480         |                                       |
| 52        | Capso-Khóra Καψο-Χώρα  | 720         |                                       |
| 7         | Khanioti Χανιότι   | 90          |                                       |
| 18        | Polychron Πολύχρονον   | 360         |                                       |
| 30        | Vassarakia Βασσαράκια  | 210         |                                       |
|           | Παλατινή   |             |                                       |
|           | Αθήνα  |             |                                       |
|           | Total  | 19950       |                                       |

la Chalcidique, le long de la côte orientale du Golfe de Thessalonique.

Les établissements d'instruction publique les plus importants se trouvent dans les centres suivants : à Polyghyros, une école mutuelle ; à Armillia, une école supérieure pour les garçons, une salle d'asile et une école communale ; à Vlasta, une école mutuelle ; à Vassilica, une bonne école communale ; à Sikia et à Ayos-Nicolaos, de petites écoles primaires. A Valta se trouve un syllogue pour la propagation de l'instruction publique ; cette association a déjà fondé plusieurs écoles à Valta, à Palliouri et à Capso-khóra.

*Handwritten notes:*  
 1. ε. ε. (Cassandria) 1 école gr. et  
 1 ε. ε. (Vlasta) avec 90 él.  
 et à Valti 1 ec. gr. et 1 ec. ca  
 avec 67 él.

+ Malapungia 40: 1 ec. m.  
 Μεσολόμων 40:  
 Μεσολόμων 210 m.  
 Λαγυσιόδοξ 90

| DIOCÈSES.           | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS. |
|---------------------|--|-------------|---------------------------------------|
| CAMPANIA            | KOLIAKIA   | 240         |                                       |
|                     | Platis   | 168         |                                       |
|                     | Paléo-khori  | 288         |                                       |
|                     | Lianovéri  | 156         |                                       |
|                     | Corofi   | 1080        |                                       |
|                     | Karià  | 444         | XXIV.                                 |
|                     | Kalliani   | 270         |                                       |
|                     | Klidi  | 300         |                                       |
|                     | Tehinafournos  | 480         |                                       |
|                     | Mégalo-Alambori  | 240         |                                       |
|                     | Micro-Alambori   | 210         |                                       |
|                     | Kapsa-khori  | 238         |                                       |
|                     | Idàs   | 1080        |                                       |
|                     | Skinas   | 216         |                                       |
|                     | Nikhori  | 240         |                                       |
|                     | Nissi  | 284         |                                       |
|                     | Resséni  | 408         |                                       |
|                     | Drahovitza   | 240         |                                       |
|                     | Episcopi   | 180         |                                       |
|                     | Skilitzi   | 96          |                                       |
|                     | Stavros  | 432         |                                       |
|                     | Séhasméni  | 492         |                                       |
| Mentzaritès         | 210  |             |                                       |
| Loutros             | 276  |             |                                       |
| Rapsomaniki         | 432  |             |                                       |
| Couloura            | 390  |             |                                       |
| Ghressali           | 360  |             |                                       |
| Nisséli             | 270  |             |                                       |
| Alambori            | 432  |             |                                       |
| Villages bulgare-g. | 400  |             |                                       |
|                     | Total  | 8772        |                                       |

Le diocèse de CAMPANIA comprend le pays plat situé entre le Vardar (Axius) et l'Indjé-Kara-Sou (Haliacmon). Ce diocèse renferme quelques villages hellino-bulgares dotés de bonnes écoles grecques. Nous citerons, dans cette catégorie, *Salikovo*, *Valmadès* et *Giunzidès*. Les villages grecs de ce diocèse ont aussi de bonnes écoles communales. Voici les principaux centres d'instruction publique : *Koliakia*, *Platis*, *Corofi*, *Galliani*, *Klidi*, *Tehinafournos*, *Mégalo-Alambori*, *Idàs*, *Néokhori*, *Nissi*, *Episcopi*, *Loutros*, *Ghressali* et *Nisséli*.

Dans tous ces villages, la communauté grecque se trouve dans l'aisance, et les parents font des sacrifices pour donner de l'instruction à leurs enfants.

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------|---|-------------|---|
| KITROS    | KILINDROS <i>251</i>  | 2100        | <p align="center">XXV.</p> <p>Le diocèse de Kitros est au sud de celui de Campania, à l'est du golfe de Thessalonique. Le siège de l'évêque se trouve à <i>Kilindros</i>. Cette ville renferme trois écoles, une école mutuelle et une école de filles; de puis quelque temps on y a fondé une salle d'asile.</p> <p>Dans les autres villages du diocèse de Kitros, nous trouvons des écoles primaires; quelques-uns en sont dépourvus jusqu'à ce jour.</p> |
|           | Kastania <i>76</i>  | 66          |   |
|           | Voultchista   | 150         |   |
|           | Néo-Castro  | 130         |   |
|           | Méliki  | 690         |   |
|           | Prodromos   | 420         |   |
|           | Milovòs   | 726         |   |
|           | Lipanovo  | 420         |   |
|           | Rafani  | 66          |   |
|           | Tochovo   | 90          |   |
|           | Paléonestra   | 240         |   |
|           | Ayani   | 300         |   |
|           | Katérini  | 240         |   |
|           | Vroméri   | 210         |   |
|           | Korinos   | 180         |   |
|           | Kitros.   | 210         |   |
|           | Elevthérokhorì  | 228         |   |
|           | Molokouri   | 180         |   |
|           | Bétaya  | 90          |   |
| Sphinitza | 90  |             |   |
| Millia    | 60  |             |   |
| Pallia    | 48  |             |   |
|           | Total   | 6924        |   |
| VERRIA    | VERRIA  | 318         | <p align="center">XXVI.</p> <p>L'Éparchie de VERRIA, dont la ville métropolitaine est l'ancienne <i>Bérée</i>, se trouve à l'ouest de Kitros (on se rappelle que Bè-</p>  |
|           | Naoussa   | 4800        |   |
|           | Vossova   | 222         |   |
|           | Arkidokhorì   | 486         |   |
|           | Kokova  | 540         |   |
|           | Vostiani  | 180         |   |
|           | Dratiska  | 360         |   |
|           | à Reporter  | 6606        |   |

*et 8 élèves  
sur un total 200 él.*

*nat.  
5205  
5000*

| DIOCÈSES.                  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|----------------------------|---|-------------|--|
| V<br>E<br>R<br>R<br>I<br>A | à Reporter  | 6606        |  |
|                            | Vratnista   | 108         |  |
|                            | Sporlita  | 180         |  |
|                            | Palatissia  | 120         |  |
|                            | Parpassi  | 90          |  |
|                            | Santina   | 60          | rée était déjà importante du temps de St-Paul) comprend deux centres importants et un grand nombre de villages situés dans le <i>casa de Teharchembé</i> . <i>Verria</i> possède une école supérieure, deux écoles communales et une école de filles. Quant à <i>Naoussa</i> , elle est au centre d'un pays de vignobles, et le vin qui porte son nom est considéré comme le meilleur que produise la Macédoine. Les Grecs de Naoussa sont avides d'instruction: aussi ont-ils fondé plusieurs établissements scolaires. Nous regrettons que nos renseignements soient vagues sur les autres villages de cette Eparchie. |
|                            | Yéraki  | 30          |  |
|                            | Micro-Ghousson  | 150         |  |
|                            | Metsi   | 120         |  |
|                            | Aghmi   | 60          |  |
|                            | Yanchisti   | 120         |  |
|                            | Aya-Marina  | 90          |  |
|                            | Praïniastai   | 78          |  |
|                            | Turco-khori   | 48          |  |
|                            | Diararnitzé   | 90          |  |
|                            | Velchisti   | 180         |  |
|                            | Khoropanios   | 90          |  |
|                            | Servokhori  | 264         |  |
|                            | Monopita  | 180         |  |
|                            | Yéni-keuy   | 426         |  |
| Kato-Copanòs               | 230   |             |  |
| Epano-Copanòs              | 72  |             |  |
| Tchernova                  | 174   |             |  |
| Likovitza                  | 60  |             |  |
| Xéno-Livadhi               | 1200  |             |  |
| Sellio                     | 900   |             |  |
|                            | Total   | 15026       |  |

| DIOCÈSES.                                  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|--|--|-------------|--|
| PÉTRA                                      | <i>2900</i> <i>Μυζογιάδοι</i><br>Milados                         | 270         | <p align="center">XXVII</p> <p>L'Eparchie de PÉTRA se trouve au sud-ouest de Thessalonique, sur le revers de belles collines. Comme on le voit par le Tableau ci-contre, elle renferme un grand nombre de villages grecs.</p> <p>Actuellement nous manquons de renseignements sur la situation de l'instruction publique dans cette Eparchie, mais nous croyons pouvoir en obtenir avant l'apparition de cet opuscule.</p> |
|  | Vrochassion  | 960         |  |
|  | Latchida   | 360         |  |
|  | Vrilisméni   | 450         |  |
|  | Néo-khori  | 1200        |  |
|  | Vrissès  | 306         |  |
|  | Platopodi  | 120         |  |
|  | Nikitianon   | 120         |  |
|  | Khoumériakon   | 360         |  |
|  | Limnès   | 546         |  |
|  | Kritchès   | 1860        |  |
|  | Krousiass  | 240         |  |
|  | Prina  | 300         |  |
|  | Castel-Fournès   | 420         |  |
|  | Kato   | 330         |  |
|  | Ando   | 138         |  |
|  | Doriès   | 180         |  |
|  | Karidi   | 168         |  |
|  | Skiniani   | 240         |  |
|  | Louma  | 480         |  |
|  | Vrouchas   | 270         |  |
|  | Pinès  | 120         |  |
|  | Ellounda   | 120         |  |
|  | Métochi  | 90          |  |
|  | Yérondoméron   | 120         |  |
| Plati                                      | 240  |             |  |
| Psichron                                   | 300  |             |  |
| Magoulas                                   | 180  |             |  |
| Kamiaki                                    | 240  |             |  |
| Ayos-Constantinos                          | 330  |             |  |
| Tchermiadon                                | 780  |             |  |
| Marmakaton                                 | 120  |             |  |
| <i>500</i> <i>Μουαρισσός</i><br>à Reporter | 41958  |             |  |
| <i>500</i> <i>Πλάτι</i>                    |  |             |  |

| DIOCÈSES.  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS. |
|------------|--|-------------|---------------------------------------|
| PÉTRA      | à Reporter   | 44958       |                                       |
|            | Pharsaron  | 90          |                                       |
|            | Piakianon  | 90          |                                       |
|            | Messa-Lassidi  | 180         |                                       |
|            | Messa-Lassidaki  | 150         |                                       |
|            | Ayos-Georgios  | 240         |                                       |
|            | Plétanos   | 480         |                                       |
|            | Matomallia   | 180         |                                       |
|            | Avracotès  | 210         |                                       |
|            | Total  | 43578 *     |                                       |
| KODJANI    | SERVIA   | 642         |                                       |
|            | Zefgalatia   | 258         |                                       |
|            | Kaldadès   | 84          |                                       |
|            | Rahovo   | 180         |                                       |
|            | Félinon  | 252         |                                       |
|            | Métaxa   | 600         |                                       |
|            | Mokron   | 510         |                                       |
|            | Padès  | 180         |                                       |
|            | Douziani   | 360         |                                       |
|            | Lazaradès  | 216         |                                       |
|            | Nézasha  | 150         |                                       |
|            | Tranovalta   | 246         |                                       |
|            | Marovalta  | 300         |                                       |
|            | Stani  | 90          |                                       |
|            | Rimnion  | 78          |                                       |
|            | Toulès   | 150         |                                       |
|            | Avlai  | 180         |                                       |
| Lévanitza  | 300  |             |                                       |
| Kastaniai  | 450  |             |                                       |
| à Reporter | 5226   |             |                                       |

+ 205. Tall...  
1000. sep. de la...  
Gyaxima...  
2000...  
2000...

SISIMANOCICLID  
MEGARON

XXVIII.

L'Éparchie de KODJANI est à l'ouest de celle de Pétra. Depuis 1668 la ville métropolitaine possède une école supérieure, et en 1858 une tentative a été faite pour y fonder un gymnase. Espérons qu'on réussira bientôt à obtenir ce résultat. On y trouve une école mutuelle avec 300 garçons, une école de filles avec 90 élèves.

| DIOCÈSES.        | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|------------------|--|-------------|--|
| KODJANI          | à Reporter   | 3226        |  |
|                  | Mousko-khori   | 690         |  |
|                  | Paléo-Castro   | 660         |  |
|                  | Catafighion  | 2700        |  |
|                  | Skouliari  | 720         |  |
|                  | Vitiviani  | 450         |  |
|                  | Orta-keuy  | 240         |  |
|                  | Kranikon   | 240         |  |
|                  | Kodjani  | 7480        |  |
|                  | Velvendon  | 3020        |  |
|                  | Vélitzi  | 380         |  |
|                  | Protorasti   | 420         |  |
|                  | Paraskévi  | 450         |  |
|                  | Radomitza  | 276         |  |
|                  | Khténi   | 450         |  |
|                  | Kérasina   | 480         |  |
|                  | Kéliani  | 870         |  |
|                  | Bazi   | 72          |  |
|                  | Kassaria   | 270         |  |
| CAZA TCHARCHEMBÉ | Dodjilari  | 450         |  |
|                  | Pyrgos   | 480         |  |
|                  | Magoula  | 60          |  |
|                  | Kato-Vantcha   | 480         |  |
|                  | Ano-Vantcha  | 300         |  |
|                  | Moléfni  | 420         |  |
|                  | Scorta   | 280         |  |
|                  | Toplitza   | 498         |  |
|                  | Total  | 25462       |  |
|                  |  |             |  |
| SÉRÈS            | SÉRÈS  | 4000        |  |
|                  | Palaiotros   | 120         |  |
|                  | Niviros  | 60          |  |
|                  | Vrasta   | 480         |  |
|                  | à Reporter   | 4660        |  |
|                  |  |             | <p>XXIX.</p> <p>L'Éparchie de Sérès renferme un grand nombre de villages dont les plus gros et</p> |

| DIOCÈSES        | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.                      |
|-----------------|--|-------------|--|
| SÉRÉS           | à Reporter   | 4660        |  |
|                 | Tachinos   | 660         | <i>14,847: xe ypa Kapā Lappa 11,962. 2000. 7100. 2000.</i> |
|                 | Koutsios   | 360         | <i>715: " yvela 672: 2000.</i>                             |
|                 | Sakta  | 480         | <i>7,199: " Kapā Lixvas</i>                                |
|                 | Maslari  | 270         | <i>2055: " " Doulas pē Xylo.</i>                           |
|                 | Zilotron   | 468         | <i>14,656: " " Nεμποδori (αδελφισμός)</i>                  |
|                 | Stéphanina   | 600         | <i>11,500: " " Oupxovir</i>                                |
|                 | Oumour-Bey   | 420         | <i>12,113: " " Oupxovir</i>                                |
|                 | Négoslavy  | 210         | <i>13,278: " " Oupxovir</i>                                |
|                 | Kakaraska  | 90          | <i>les plus riches sont peuplés par les Grecs.</i>         |
|                 | Abdamaly   | 468         | <i>Les Bulgares et les Turcs sont également</i>            |
|                 | Toumba   | 480         | <i>répandus dans plusieurs petits villages.</i>            |
|                 | Seumba-keuy  | 780         | <i>Dans la ville de Sérés on trouve une</i>                |
|                 | Popoliani  | 960         | <i>école supérieure avec 76 élèves et 3 pro-</i>           |
|                 | Vesnikon   | 1200        | <i>fesseurs, 6 écoles communales fréquentées</i>           |
|                 | Ano-Nouska   | 420         | <i>par 641 élèves, une école de filles, 178</i>            |
|                 | Dobitza  | 4320        | <i>élèves, une salle d'asile avec 130 enfants, 4</i>       |
|                 | Esiova   | 300         | <i>institutions particulières 130 élèves, une</i>          |
|                 | Xoumkos  | 600         | <i>Ecole normale bien installée, enfin un</i>              |
|                 | Sarmoussakty   | 960         | <i>Sylogue dont les travaux méritent toute</i>             |
|                 | Zkli   | 468         | <i>l'attention des savants. Dans la plupart des</i>        |
|                 | Apidiès  | 270         | <i>autres villages il y a de bonnes écoles</i>             |
|                 | Abdamaly   | 270         | <i>communales.</i>   |
|                 | Servokhori   | 420         | <i>tu Etanol. Kap. o. 91.</i>                              |
|                 | Kopatsi  | 270         | <i>il y a 1 ec. gr. - 22 ec. comm -</i>                    |
|                 | Nigritsa   | 2400        | <i>14 ec. mat. - 9 ec. de filles. et</i>                   |
|                 | Sirpa  | 900         | <i>1910 élèves.</i>  |
|                 | Tzerpitsa  | 530         |  |
| Tchintzios      | 600  |             |  |
| Andono-khori    | 1200   |             |  |
| Dimitritsi      | 480  |             |  |
| Ano-Krouchiovo  | 360  |             |  |
| Kato-Krouchiovo | 300  |             |  |
| Kastri          | 84   |             |  |
| Total           |  | 22188       |  |



| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-----------|--|-------------|--|
| - DRAMA   | DRAMA  | 810         | <p align="center">XXXII.</p> <p>L'Eparchie de DRAMA se trouve à l'est de celle de Sérès. Elle renferme 12 villages, 6,276 habitants dont 5490 Grecs.</p> <p>Quelques villages bulgares ont des écoles grecques.</p> <p><i>An Ethnol. Map. v. 21.</i></p> <p><i>il y a 1 ec. commun - 15 ec. mixtes et 27 ec. slaves.</i></p>   |
|           | Prosodjani <i>ou 6. 120</i>                                      | 1200        |  |
|           | Drénova  | 180         |  |
|           | Doxaton  | 720         |  |
|           | Tchataldja   | 2100        |  |
|           | Plevna   | 240         |  |
|           | Edrenetsik   | 240         |  |
|           | Total  | + 5490      |  |
| XANTHI    | XANTHI <i>500</i>  | 2160        | <p align="center">XXXIII.</p> <p>L'Eparchie de XANTHI, située sur le versant occidental du Rhodope, renferme un grand nombre de villages ; dans ceux que nous nommons ci-contre il y a de bonnes écoles grecques. La population bulgare de Xanthi demeure dans de petits villages.</p> <p><i>An Ethnol. Map. v. 22.</i></p> <p><i>1 ec. fr. - 7. ec. com. - 1 ec. de filles et 845 ec. slaves.</i></p> |
|           | Saxali <i>60</i>   | 330         |  |
|           | Yassi-keuy <i>160</i>  | 1080        |  |
|           | Venioustra <i>160</i>  | 900         |  |
|           | Popliani <i>30</i>   | 240         |  |
|           | Karayanni <i>120</i>   | 720         |  |
|           | Cavalla <i>80</i>  | 3600        |  |
|           | autres villages G.   | 1500        |  |
|           | Total <i>(500 ou. Total)</i>                                     | 10500       |  |
| NÉVRÉCOP  | NÉVRÉCOP   | 900         | <p align="center">XXXIV. <i>(ou. Drama)</i></p> <p>Le district de NÉVRÉCOP est peuplé par une population mixte. La langue la plus commune dans les campagnes est le bul-</p>   |
|           | Satorchia <i>B</i>   | 900         |  |
|           | Doliani  | 1500        |  |
|           | Psotovista <i>C</i>  | 480         |  |
|           | Banitza  | 360         |  |
|           | à Reporter   | 4140        |  |

*2009. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.*

*500.*  
*1598. 1600.*  
*26. 1060-17.*  
*10 700-2000.*  
*1046.*

*1504-1505*  
*ou. 160*

*11 χωρ. οὐλ. 3190*  
*1 χωρ. οὐ. 295.*  
*6 χωρ. 277.*

| DIOCÈSES.                       | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION.  | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|---------------------------------|---|--|---|
| N È V R È C O P ( T . )         | à reporter  | 4140   |   |
|                                 | Mousomitza  | 420  |   |
|                                 | Loftcha   | 4080   | gare. Dans les églises, dans les écoles et dans les relations extérieures on emploie la langue grecque. Tous les villages que nous nommons ont de bonnes écoles grecques. Toutefois il faut remarquer que les villages bulgares et musulmans sont très-nombreux (28).                         |
|                                 | Kara-keuy <span style="float: right;">B.</span>                 | 900  |   |
|                                 | Tarlisti  | 804  |   |
|                                 | Virnova   | 1590   |   |
|                                 | Livadista <span style="float: right;">G.</span>                 | 390  |   |
|                                 | Tsirésovon  | 960  |   |
|                                 | Utch-Tchouro uki  | 450  |   |
| Total                           | 10734 +   |  |   |
|                                 |   | <i>855: 7 Xwp.</i><br><i>5790: 0000, 4 Xwp.</i><br><i>4116: 0 Xwp. 8 Xwp.</i>                    |   |
| P E T R I T C H ( T . )         | PÉTRITCH  | 300  | XXXV.<br><br>Ce district renferme une petite ville, Pétritch, 46 villages contenant 4,006 familles orthodoxes grecques 4335 familles schismatiques bulgares et 4,900 familles musulmanes. Ecoles grecques.  |
|                                 | Starfsiovon <span style="float: right;">G. B.</span>            | 90   |   |
|                                 | Autres villages <span style="float: right;">G. B.</span>        | 3018   |   |
|                                 | Total   | 3408 :   |   |
|                                 |   | <i>390: 0 Xwp.</i><br><i>80: 0000.</i><br><i>450: 2 45 Xwp. 0127 7600.</i>                       |   |
| D È M I R - H I S S A R ( T . ) | DÉMIR-HISSAR  | 4500   | XXXVI.<br><br>Le district de DÉMIR-HISSAR renferme 3,626 familles orthodoxes grecques, 4285 familles schismatiques bulgares et 3,160 familles musulmanes. En tout 8,061 familles répandues dans 83 villages. Dans toutes les localités que nous mentionnons il y a de bonnes écoles grecques. |
|                                 | Kronchiovo  | 370  |   |
|                                 | Koumbly <span style="float: right;">B.</span>                   | 420  |   |
|                                 | Kaikortza   | 80   |   |
|                                 | Vrano-Vzerlik   | 80   |   |
|                                 | Singuel <span style="float: right;">G.</span>                   | 410  |   |
|                                 | Pétrovon  | 440  |   |
|                                 | Kato-Porroghia  | 300  |   |
|                                 | Ano-Porroghia   | 500  |   |
|                                 | Hadji-Beyli   | 440  |   |
| Ramna                           | 76  |  |   |
| Total                           | 3386  |  |   |
|                                 |   | <i>3626: 000.</i> } <i>94 Xwp. boy.</i><br><i>1285: 0 Xwp.</i> } <i>61 " Gwp.</i><br><i>4911</i> |   |

*gwp. bulg. musulmanes  
+ 4,400 (20. 2000)  
76: 000. (17.)*

*012.  
1906: 0000. 45 Xwp. 0127  
1935: 0 Xwp.*

*012.  
250  
012. 160*

*012.  
3626: 000. } 94 Xwp. boy.  
1285: 0 Xwp. } 61 " Gwp.  
4911*

| DIOCÈSES.  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|------------|--|-------------|--|
| MENLIK     | MENLIK   | 3600        | <p align="center">XXXVII.</p> <p>Le district de MENLIK renferme 70 vil-<br/>lages. Les familles orthodoxes grecques<br/>sont au nombre de 1645, les familles schis-<br/>matiques bulgares 4790, les familles mu-<br/>sulmanes 4,330. Ecoles grecques dans plu-<br/>sieurs localités chrétiennes.</p> |
|            | 26 villages<br>bulgaro-grecs.                                    | 4000        |  |
|            | Total  | 7600 +      | <p><i>(ou l'ha. ilay. 5. 51.)</i><br/><i>cc. 900 de couron - 1 cc. de fil...</i><br/><i>avec 51...</i></p>   |
| POLYANIE   | DOBRAN, <i>Dobrodvica</i>  | 3600        | <p align="center">XXXVIII.</p> <p>L'Éparchie de POLYANIE est presque toute<br/>peuplée par des Bulgares. Quelques-uns<br/>appartiennent à l'église orthodoxe.</p>  |
|            | Bogdantza  | 2100 +      |  |
|            | Total  | 5700        | <p>On trouve des écoles grecques à <i>Dobran</i><br/>et à <i>Bogdantza</i>.</p>  |
| VODÉNA     | VODÉNA   | 4800        | <p align="center">XXXIX.</p> <p>L'Éparchie de VODÉNA est très-im-<br/>portante. Elle renferme un grand nombre<br/>de villages, mais nous ne donnons ci-<br/>contre que ceux qui ont des écoles grec-<br/>ques. Dans quelques parties de cette Épar-<br/>chie on parle la langue bulgare.</p>         |
|            | Mésiméri   | 660         |  |
|            | Podôs  | 412         |  |
|            | Djanokovon   | 60          |  |
|            | Episcopi   | 480         |  |
|            | Arsen  | 450         |  |
|            | Orman-Tchiflik   | 78          |  |
|            | Vartokopi  | 420         |  |
|            | Tremopolis   | 90          |  |
|            | Ayos-Ilias   | 246         |  |
| Sarkoviani | 300  |             |  |
|            | à Reporter   | 6766        |  |

25  
*07a 300*  
*12,014 (ad. illa...)*  
*76 (ob. 13)*  
*1790: 1790*  
*1845: 1845*  
*269. Xwp. xaxta a boy.*

OIGONIOS  
 WSM  
 1845

| DIOCÈSES.         | VILLES, QUARTIERS<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-------------------|---|-------------|---|
| VODÉNA            | à Reporter  | 6766        |   |
|                   | Vladovon  | 490         |   |
|                   | Téchovon (B. G.)  | 54)         |   |
|                   | Yénidjé   | 2400        |   |
|                   | Apostoli  | 480         |   |
|                   | Kouphali  | 1746        |   |
|                   | Mozits  | 360         |   |
|                   | Livaditza   | 240         |   |
|                   | Litovoï   | 450         |   |
|                   | Ramély  | 150         |   |
|                   | Zornbas   | 264         |   |
|                   | Labandjé  | 132         |   |
|                   | Tchihalari  | 210         |   |
|                   | Saritchiovon  | 222         |   |
|                   | Ilitsiovon  | 210         |   |
|                   | Piloriki  | 480         |   |
|                   | Boudrista (B.)  | 450         |   |
|                   | Assar-Bey   | 180         |   |
|                   | Babiani   | 420         |   |
|                   | Ayos-Georgios   | 150         |   |
|                   | Vlassi Kato   | 150         |   |
| Kantinoovo        | 480   |             |   |
| Goumentzia (B.G.) | 3000  |             |   |
| Tchernaricka      | 300   |             |   |
| Kriva             | 1020  |             |   |
| Gorgopi           | 660   |             |   |
| Boïmitza          | 540   |             |   |
| Ghevghéli         | 1740  |             |   |
| Moïn              | 270   |             |   |
| Smokphissa        | 510   |             |   |
| Négortzi          | 300   |             |   |
| Séchovon (B. G.)  | 540   |             |   |
| Drénovon          | 210   |             |   |
| Total             | 25160   |             | <p>La ville de Vodéna renferme 800 familles chrétiennes dont 60 bulgares. La Communauté grecque y entretient un petit collège avec 48 élèves, une école communale 260 élèves, une école de filles. 80 demoiselles. A Yénidjé ou Pella il y a 4 écoles fréquentées par 240 enfants ; ces écoles se divisent ainsi: une école de filles et une salle d'asile. Goumentzia renferme une école communale 70 élèves, et une salle d'asile avec 50 enfants. Ghevghéli renferme 290 familles chrétiennes dont 35 bulgares. Cette petite ville a 4 écoles grecques savoir : une école supérieure, une école communale, une école de filles et une salle d'asile. Les autres villages ont des écoles mutuelles.</p> <p><i>Sur l'Étr. d'ap. 7. 91.</i></p> <p><i>3. ec. sup. - 1 ec. com. - 2 ec. mut. -</i></p> <p><i>1 ec. filles et 1 ec. élèves</i></p> <p align="right">141</p> |

| DIOCÈSES.   | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-------------|---|-------------|--|
| MOGLÉNA     | FLORINA   | 4800        | <p align="center">XL.</p> <p>L'Éparchie de MOGLÉNA se trouve à l'ouest de celle de Vodéna. Elle est peuplée par des Turcs, des Bulgares et des Grecs. Les écoles sont peu nombreuses, on en trouve dans les grands centres tels que <i>Florina</i> et <i>Mogléna</i> lesquels possèdent des écoles communales grecques et des écoles de filles. Quelques-unes seulement des autres localités ont de petites écoles primaires. D'ailleurs nos renseignements sont vagues et mériteraient d'être complétés en ce qui concerne l'instruction publique. Les villages cités ont au moins 50 maisons.</p> <p><i>Μογλένα ἔχει 90: ἐκ. ἐτ. καὶ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ.</i></p> <p><i>+ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ. καὶ 1 ἐκ. κορμ.</i></p> |
|             | Arméno-khori  | 480         |  |
|             | Embasnitza  | 360         |  |
|             | Ptposnidja  | 480         |  |
|             | Satina  | 480         |  |
|             | Bantchi   | 450         |  |
|             | Hassanovon  | 480         |  |
|             | Klastinh  | 540         |  |
|             | Armontchoko   | 480         |  |
|             | Tivoliana   | 720         |  |
|             | Ikornitchovon   | 960         |  |
|             | 9 villages.   | 540         |  |
|             | Exi-Soli  | 4200        |  |
|             | Sorovitza   | 480         |  |
|             | Pètrisko  | 430         |  |
|             | Patélé  | 4200        |  |
|             | Komano  | 420         |  |
|             | Trepista  | 300         |  |
|             | Hassan-keuy   | 300         |  |
|             | Vragops   | 540         |  |
|             | Nelman-keuy   | 300         |  |
|             | Devrets   | 540         |  |
|             | Emborion  | 1320        |  |
|             | Palaio-khorj  | 480         |  |
|             | Mekrani   | 540         |  |
|             | Dacata  | 480         |  |
|             | Katanitza <i>καλινίτσα</i>                                      | 1680        |  |
|             | Grammatikovon   | 480         |  |
| Tségan      | 540   |             |  |
| 13 villages | 780   |             |  |
| Lukovitz    | 360   |             |  |
| Potchépi    | 520   |             |  |
| Tornicello  | 480   |             |  |
| à Reporter  |   | 21060       |  |

| DIOCESES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS. |
|-----------|--|-------------|---------------------------------------|
| MOGLENÀ   | à Reporter   | 21060       |                                       |
|           | Sarakinovon  | 720         |                                       |
|           | Trésinon   | 390         |                                       |
|           | Kato-Dodivo  | 480         |                                       |
|           | Bozarskeuy   | 1080        |                                       |
|           | Gavridjé   | 480         |                                       |
|           | Prépatitza   | 420         |                                       |
|           | Bahovo   | 600         |                                       |
|           | Sportsko   | 1200        |                                       |
|           | Straidja   | 480         |                                       |
|           | Toutordjé  | 480         |                                       |
|           | Touska   | 720         |                                       |
|           | Louglidjé  | 660         |                                       |
|           | Périslav   | 300         |                                       |
|           | Xouma  | 480         |                                       |
|           | Surmeni  | 900         |                                       |
|           | Ossani   | 1500        |                                       |
|           | Kornissis  | 480         |                                       |
|           | Koupa  | 480         |                                       |
| Loupnitza | 2700   |             |                                       |
| Livava    | 3300   |             |                                       |
|           | Total  | 38910       |                                       |
| SISSANI   | SCHATISTA  | 7800        |                                       |
|           | Sélitza  | 4200        |                                       |
|           | Vogatchikon  | 4800        |                                       |
|           | Vlatchi  | 3000        |                                       |
|           | Contehikon   | 900         |                                       |
|           | Pépilitza  | 300         |                                       |
|           | Sissani  | 300         |                                       |
|           | Tonrousnon   | 300         |                                       |
|           |  | à Reporter  | 21600                                 |

SISMANOGILIO  
MEGARO

XII.

L'Éparchie de SISSANI se trouve au sud de celle de Castoria, dans le bassin supérieur de l'Indjé-Kara-Sou. Dans quelques villages de ce diocèse on trouve des Musulmans et vers le sud, des Valaques menant la vie nomade.

| DIOCÈSES.          | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|--------------------|--|-------------|---|
| SISSANI            | à Reporter   | 21600       |   |
|                    | Lann   | 300         |   |
|                    | Lapsisti   | 1800        |   |
|                    | Tontillion   | 670         |   |
|                    | Coutouri   | 300         |   |
|                    | Plazomi  | 1200        |   |
|                    | Costantchikon  | 900         | A Schatista, on trouve une école supérieure avec 60 élèves; deux écoles mutuelles, 500 élèves; un pensionnat de demoiselles et une salle d'asile.   |
|                    | Dolos  | 600         |   |
|                    | Djoupani   | 1800        |   |
|                    | Voulotchikon   | 1200        | A Selitza il y a une école supérieure, une école de filles et une école communale. A Vogatchikon il y a également 3 écoles, savoir : une école supérieure, une école communale et une école de filles. Des 62 villages de Sissani, 14 seulement manquent d'école, les autres ont tous des écoles primaires. |
|                    | Kinamo   | 360         |   |
|                    | Dotchikon  | 390         |   |
|                    | Livohovon  | 1200        |   |
|                    | Lountchi   | 120         |   |
|                    | Maori  | 300         |   |
|                    | Bisovon  | 300         |   |
|                    | Mirali   | 300         |   |
|                    | Borsia   | 720         |   |
|                    | Bouchorina   | 300         |   |
|                    | Crémini  | 480         |   |
| Padovisti          | 480  |             |   |
| Louvri             | 360  |             |   |
| Mirapani           | 300  |             |   |
| 31 autres villages | 4680   |             |   |
|                    | Total  | 40,960      | <p>(voir plus bas...)</p> <p>(Au Ethnol. Mep. 8.911)</p> <p>2 ec. pr. et 2 ec. comm. et 620 d'...</p> <p>a Sissani et Schatista</p> <p>260 62 xap. pr 5466. xap. ou. nat...</p>   |
| GRÉVÈNA            | GRÉVÈNA 1440   |             |   |
|                    | avec 25 villages du district de Vlach.                           | 46276       |   |
|                    | Krania   |             |   |
|                    | avec 22 villages du district de Chassios.                        | 5242        |   |
|                    | à Reporter   | 21518       | <p>xap. ou. xap. XLII.</p> <p>105. pr 4982. nat 00000 xap. 277.</p> <p>L'Éparchie de GRÉVÈNA est au sud de celle de Sissani, elle renferme plusieurs bourgs. On trouve de bonnes écoles à Gré-</p> <p>2400. 15. 199.</p> <p>Des 62 villages. 51</p> <p>3626. 22056</p> <p>26 698 4125</p>                   |

1460  
1490  
2558  
5316  
6340  
7654

1426  
5125  
540  
2002  
2102  
1004

3111

1460 1490 2558 5316 6340 7654

1426 5125 540 2002 2102 1004

3111

1460 1490 2558 5316 6340 7654

1426 5125 540 2002 2102 1004

3111



| DIOCÈSES                          | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------------------------------|--|-------------|---|
|                                   | à Reporter   | 46500       |   |
| CASTORIA                          | Prokopana  | 4032        | <p>Cette Eparchie renferme 145 villages dont 15 sont purement grecs, 37 gréco-valaques et quelques-uns gréco-albanais. Le reste est peuplé par les Bulgares. Dans notre énumération, nous avons tenu à donner les plus grands villages, même ceux qui sont habités par les Bulgares; mais on remarquera que nous n'avons guère dépassé le chiffre de 7950 familles grecques, ce chiffre ayant été obtenu d'après des renseignements les plus exacts.</p> <p>Sur les écoles, nous avons reçu beaucoup de détails. Il y a en tout 140 écoles grecques dans l'Eparchie et elles sont fréquentées par plus de 5.000 enfants.</p> <p>Bitolia a 4 bonnes écoles, Klissoura en a 3, Néveska en a 2, Gorenzi en a également 2 ainsi que Darda. Zagoritzani, Smardessi et plusieurs autres bourgs ont des écoles supérieures, les autres villages ont, pour la plupart, des écoles primaires grecques, même ceux qui sont habités par les Bulgares.</p> <p><i>An Ethnol. May 2. 94, 20 élèves<br/>6 éc. gr et 10 éc. com. à Grevena et Castoria<br/>29 " com. " 20. " mat. et 3 éc. de filles<br/>dans les villages de Grevena, Castoria<br/>Lisavich.</i></p> |
|                                   | Vissani  | 960         |   |
|                                   | Bombista   | 600         |   |
|                                   | Vlatchi  | 600         |   |
|                                   | Sistova  | 600         |   |
|                                   | Gorista  | 1800        |   |
|                                   | Komanitzovon   | 1800        |   |
|                                   | Tchirilovon  | 600         |   |
|                                   | Losnitza   | 1200        |   |
|                                   | Lichista   | 1200        |   |
|                                   | Mavrovon   | 1200        |   |
|                                   | Toupiak  | 600         |   |
|                                   | Aposkévi   | 600         |   |
|                                   | Drénovéni  | 1200        |   |
|                                   | Tchirnostista  | 600         |   |
|                                   | Bosdivista   | 900         |   |
|                                   | Servani  | 600         |   |
|                                   | Bambour  | 720         |   |
|                                   | Konomlat   | 1020        |   |
|                                   | Statitcha  | 900         |   |
| Léhova                            | 1800   |             |   |
| Mokrina                           | 900  |             |   |
| Terdjia                           | 900  |             |   |
| Zélova                            | 900  |             |   |
| Besphina                          | 600  |             |   |
| Astima                            | 600  |             |   |
| Presnitza                         | 600  |             |   |
| 200 Smardessi (B.) <i>Dagobor</i> | 1500   |             |   |
| Vambély                           | 600  |             |   |
| Kosnitza                          | 600  |             |   |
| Dambély                           | 1200   |             |   |
| +                                 |  |             |   |
|                                   | à Reporter   | 45432       |   |

*ou  
+ 450. Véveska*

| DIOCÈSES.            | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|----------------------|--|-------------|--|
| CASTORIA             | à Reporter   | 15432       |  |
|                      | Zoumbanista  | 600         |  |
|                      | Tchétorok  | 1800        |  |
|                      | Zéli   | 600         |  |
|                      | Tiryéni  | 600         |  |
|                      | Zélengot   | 900         |  |
|                      | Dovrolista   | 600         |  |
|                      | Galista  | 900         |  |
|                      | Nestram  | 1800        |  |
|                      | Brestani   | 600         |  |
|                      | Osseni   | 900         |  |
|                      | Vidova   | 600         |  |
|                      | Arza   | 1200        |  |
|                      | Kioutéza   | 900         |  |
|                      | Kostenatz  | 2100        |  |
|                      | Osnitchiniki   | 600         |  |
| petits villages g.b. | 3000   |             |  |
| Total                | 63432  |             |  |
|                      |  |             | <p><i>en tout 121.519.822.98 819.070</i></p>   |
| PÉLAGONIE            | BITOLIA  | 2346        |  |
|                      | Mégarovo   | 344         |  |
|                      | Tournovo <i>Турново</i>  | 379         |  |
|                      | Nizopolis  | 222         |  |
|                      | Voukovo (B. G.)  | 143         |  |
|                      | 107 villages bulg. <i>107 села</i>                               | (16560)     |  |
| Total                | 3636   |             |  |
|                      |  |             | <p><b>XLV.</b></p> <p>Dans l'Éparchie de PÉLAGONIE on trouve bon nombre d'écoles grecques. Ainsi à Bitolia ou Monastir il y a un gymnase, une école supérieure, 3 écoles mutuelles et une école de filles. Ces écoles sont fréquentées par 1,033 enfants. Dans les autres villages on a aussi établi de très-bonnes écoles, surtout à Mégarovo.</p> <p><i>Au Ct. Chap. 5. 91.</i></p> <p><i>4 ec. gr. - 7 ec. comm. - 3 ec. mut. et 2 ec. de filles et</i></p> <p><i>1818 d'élèves</i></p> |

| DIOCÈSES.                             | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.             | POPULATION.      | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---------------------------------------|--|------------------|--|
| - OCHRIDA                             | Ochrida<br>et quelques autres vil-<br>lages grecs de<br>Prespi.<br><br>Total | 3000<br><br>3000 | XLIV.<br><br>Dans l'Éparchie d'OCHRIDA, les Grecs ont encore plusieurs écoles. Dans la ville d'Ochrida même on en trouve 3 fréquentées par 400 élèves.   |
| <b>RÉCAPITULATION DE LA MACÉDOINE</b> |  |                  |  |
| DIOCÈSES ET DISTRICTS                 |  |                  |  |
|                                       | THESSALONIQUE  | 42990            | <p>Les limites de la MACÉDOINE ont souvent varié. Aujourd'hui nous désignons sous ce nom tout le pays que comprenait l'ancien vilayet de SÉLANIK avec six <i>sandjaks</i>: <i>Sélanik</i>, <i>Inéros</i> (Ayon-Oros), <i>Sérès</i>, <i>Drama</i>, <i>Gueurdjé</i> (Korytza) et <i>Monastir</i> (Bitolia).</p> <p>Les statistiques officielles donnent à ce vilayet une population de 317359 <i>hommes</i> non-musulmans et de 250,875 <i>hommes</i> musulmans.</p> <p>D'après ces données, la Macédoine renfermerait environ 634,718 non-musulmans (Grecs, Bulgares, Juifs, Tchinganés, Étrangers, etc.) Les Grecs, ainsi que nous pouvons le voir par le tableau ci-contre, y sont au nombre de 474,506. Il faudrait peut-être diminuer ce chiffre d'une cinquantaine de mille Gréco-Bulgares, parceque cette population a une langue usuelle, le <i>bulgare</i>, et une langue littéraire, le <i>grec</i>: « <i>Adhuc sub judice lis est.</i> »</p> <p>A l'ouest et au sud de la Macédoine on trouve beaucoup de <i>Koutzo-Valaques</i> dont l'origine doit être très-ancienne et qui, aujourd'hui, se sont identifiés avec les Grecs; on peut dire de la plupart d'entre eux qu'ils sont « <i>plus royalistes que le roi.</i> »</p> <p>EN RÉSUMÉ, LA MACÉDOINE RENFERME, EN CHIFFRES ROUNDS, 600,000 ORTHODOXES ORIENTAUX DONT 424,000 GRECS ET 175,000 BULGARES.</p> |
|                                       | GHÉRISOS-AYON-OROS   | 8460             |  |
|                                       | ARDAMÉRION   | 8700             |  |
|                                       | CASSANDRIA   | 19950            |  |
|                                       | CAMPANIA   | 8772             |  |
|                                       | KITROS   | 6924             |  |
|                                       | VERRIA   | 15026            |  |
|                                       | PÉTRA  | 13578            |  |
|                                       | KODJANI  | 25462            |  |
|                                       | SÉRÈS  | 22188            |  |
|                                       | SIHNÉ  | 18012            |  |
|                                       | ELEVTHÉROPOUS  | 8460             |  |
|                                       | DRAMA  | 5490             |  |
|                                       | XANTHI   | 10300            |  |
|                                       | NÉVRECOU   | 10734            |  |
|                                       | PÉTRITCH   | 3408             |  |
|                                       | DÉMIR-HISSAR   | 3386             |  |
|                                       | MENLIK   | 7600             |  |
|                                       | POLYANIE   | 5700             |  |
|                                       | VODÉNA   | 25160            |  |
|                                       | MOGLÉNA  | 38910            |  |
|                                       | SISSANI  | 40960            |  |
|                                       | GRÉVÉNA  | 30200            |  |
|                                       | KORYTZA  | 23868            |  |
|                                       | CASTORIA   | 63432            |  |
|                                       | PÉLAGONIE  | 3636             |  |
|                                       | PRESPI   | 3000             |  |
|                                       | Stromaiten   |                  |  |
|                                       | Dibra  |                  |  |
|                                       | Total  | 474506           |  |

2060 300: 2007  
1119 5535: 67  
3173: 5635

22,500 + 3490  
6,630  
8,000  
12,435  
12,100  
5,890  
11,815  
24,225  
53,250  
7,500  
4,150 + 12,150  
2,250  
9,895 + 695  
4,790 + 10,850  
5,600 + 15,000  
5,450 + 4,180  
5,705 + 9,275  
4,500  
2,270  
3,500  
1,100 + 9,370  
9,080 + 22,070  
2,015  
7,500

Il y a à Stromaiten 1 ec. 20-13 ec. comen. 1 ec. de filles et 347 élèves.  
à Calissa  
à Dubrava (Mskub) à la suite de l'éparchie de Thessalonique en 1918

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.  | POPULATION.   | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------|---|---|---|
| JANINA    | <p>JANINA</p> <p>Zitza<br/>avec 43 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Courenda.</p> <p>Tchépélovon<br/>avec 36 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Zagora.</p> <p>Syrakon<br/>avec 48 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Malacassi.</p> <p>Pramanda<br/>avec 23 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Djoumerka.</p> <p>Dramissi<br/>avec 63 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Tzarkovista.</p> <p align="right">Total</p> | <p>7181</p> <p>42812</p> <p>24746</p> <p>48663</p> <p>14005</p> <p>16091</p> <hr/> <p>93498</p> | <p align="center">XLVII.</p> <p>L'Éparchie de JANINA comprend plu-<br/>sieurs districts. La ville de <i>Janina</i> a 7.181<br/>habitants grecs inscrits sur les registres<br/>du métropolitain; mais il faut remarquer<br/>que la population flottante est relativement<br/>grande, bon nombre d'Épirotes établis<br/>dans le chef-lieu payant l'impôt dans les<br/>villages d'où ils sont originaires.</p> <p>On trouve à Janina un gymnase très-im-<br/>portant, un collège dit <i>Zoziméa</i>, 4<br/>écoles communales, 2 écoles de filles, une<br/>salle d'asile. Ces Ecoles sont fréquentées<br/>par 1335 élèves. La Communauté grecque<br/>dépense pour l'entretien de ces établisse-<br/>ments environ 4,000,000 de piastres, soit<br/>230,000 francs par an.</p> <p>Dans la même Éparchie on trouve une<br/>école supérieure à <i>Zitza</i>, dans le district de<br/><i>Courenda</i>; 14 dans le district de <i>Zagora</i>;<br/>1 dans celui de <i>Djeumerka</i>. Les autres vil-<br/>lages ont des écoles communales.</p> <p><i>Il y a 34 ec. comman. - 47 ec. mixt.</i><br/><i>14 ec. gr. - 1 gymnase. - 1 séminaire -</i><br/><i>7 ec. de filles. - 216 prof. - 8371 élève</i><br/><i>et la dépense annuelle monte à</i><br/><i>625,000 p.</i></p> |
| ARTA      | <p>ARTA</p> <p>Prévéza</p> <p>Néokhori<br/>avec 3 autres vil-<br/>lages du district de<br/>Potamia.</p> <p align="right">à Reporter</p>   | <p>4800</p> <p>3600</p> <p>2370</p> <hr/> <p>40770</p>  | <p align="center">XLVIII.</p> <p>L'Éparchie d'ARTA se trouve au sud de<br/>celle de Janina; elle se divise en deux par-<br/>ties. Dans la ville d'Arta on trouve trois<br/>écoles; dans le petit collège on enseigne</p>  |

(Apod. B. 1999.)  
 Jan. 9, 689 à 6 57942  
 25746  
 2910  
 19, 689 p. 19.  
 31 ec. mixt.  
 123. V. m. m. 4 M. 1999  
 19, 689 p. 19.

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.                       | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------|--|-------------|---|
|           | à Reporter   | 10770       |   |
|           | <b>Péta</b><br>avec 10 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Vryssis.</b>          | 3738        |   |
|           | <b>Dimario</b><br>avec 3 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Radovizi.</b>       | 1896        | le latin, le français et quelques notions de physique, de chimie et d'histoire naturelle. A <i>Prévéza</i> il y a 4 bonnes écoles avec plus de 250 élèves. L'école supérieure de <i>Prévéza</i> est à la hauteur de celle d' <i>Arta</i> .  |
| 768       | <b>Kalidès</b><br>avec 26 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Campos.</b>        | 3140        | Dans quelques autres villages on trouve également des écoles supérieures.   |
| 4140      | <b>Koumizadés</b><br>avec 13 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Karvassara.</b> | 3148        | Des écoles communales existent dans 6 villages du district de <i>Potamia</i> ; dans 9 de celui de <i>Vryssis</i> ; dans 5 de celui de <i>Radovizi</i> , dans 2 de celui de <i>Djoumerka</i> , dans 15 de celui de <i>Campos</i> , dans 5 de celui de <i>Lakka</i> , dans 9 de celui de <i>Karvassara</i> , dans 7 de celui de <i>Lamari</i> , dans 6 de celui de <i>Lakopoula</i> et dans 8 de celui de <i>Tzamokhori</i> . |
|           | <b>Lélova</b><br>avec 9 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Lakka.</b>           | 3414        |   |
| 3180      | <b>Kamarina</b><br>avec 13 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Lamari.</b>       | 2646        |   |
| 4014      | <b>Zermi</b><br>avec 8 autres vil-<br>lages du district de<br><b>Lakopoula.</b>        | 4320        | il y a en tout 62 éc. commun. - 17 éc. mat. - 2 éc. gr. - 3 éc. de filles - 58 prof. - 2260. élèves. et on y dépense par an 124,950 fr.   |
| 1344      | à Reporter   | 30072       |   |

ART A

SISMANOGLIO  
MEGAREO

| DIOCÈSES.  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.         | POPULATION.  | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|--|--|--|--|
| ARTA   | à Reporter   | 30072  |  |
|  | Nisista  | 2028   | (Arab. 13. 199.)<br>116: village d'Arta 4,082 (à 6 fam. hab.)<br>39: " de Indovra 1,530 (à 7 hab.)   |
|  | avec 5 autres vil-<br>lages du district de<br>Djoumerka.                 |  |  |
|  | Loutsa   | 1962   | (Ar. Mplou 16. 060. 17.)<br>5632: cin. Mplou   |
|  | avec 13 autres vil-<br>lages du district de<br>Tsamokhori.               |  |  |
| Total  | 34062  |  |  |
| PARAMYTHIA   | PARAMYTHIA   | 4200   |  |
|  | Popovon  | 7290   | XLIX.<br>L'Éparchie de PARAMYTHIA se trouve à l'ouest de celle de Janina. Elle renferme un grand nombre de villages, presque tous dotés d'une école primaire, et quelques bourgs qui possèdent des écoles supérieures et des écoles de filles. |
|  | avec <sup>40</sup> 37 autres vil-<br>lages du district de<br>Paramythia. |  |  |
|  | Castri   | 4356   | A Paramythia il y a 3 écoles fréquentées par 120 élèves. A Margariti, à Parga, à Castri, à Philatès, on trouve de bonnes écoles mutuelles, ainsi qu'à Léia, à Moursia et dans d'autres localités.  |
|  | avec 20 autres vil-<br>lages du district de<br>Margariti.                |  |  |
|  | Parga  | 4920   | Arab. 13. 399.<br>villages fam. à 6 hab.   |
| avec 23 autres vil-<br>lages du district de<br>Parga.                  |  |  |  |
| Philatès   | 8436   | Papavodias 66 1057 6306<br>Maspasir 41 618 3708<br>Pappas 5 282 1392<br>Dexalèn 56 1845 11070<br>Harasir 24 363 2178 |  |
| avec <sup>25</sup> 23 autres vil-<br>lages du district de<br>Philatès. |  |  |  |
| à Reporter   | 26202  | 24,654   |  |

| DIOCESES.  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.            | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |        |
|------------|---|-------------|--|--------|
| PARAMYTHIA | à Reporter  | 26202       | <p>En somme, cette Eparchie renferme 28,158 habitants, 48 écoles où enseignent 56 maîtres et où s'instruisent 3,022 élèves.</p> <p><i>il y a 32 ec. comm. - 13 ec. mut. - 1 ec. gr. - 1 ec. de filles - 48 prof. 3,022 él. et on y dépense par an</i></p>  |        |
|            | Moursia<br>avec 44 autres vil-<br>lages du district de<br>Delvino.          | 1956        |  |        |
|            | Total   | + 28158     |  |        |
|            |   |             |  | 62,885 |
|            |   |             |  | L.     |
| DRYNOPOLIS | ARGYROCASTRON<br>avec 41 autres vil-<br>lages du district de<br>Drynopolis. | 17130       | <p>L'Eparchie de DRYNOPOLIS, au nord de Janina, a pour ville principale <i>Argyrocastron</i>, ou <i>Ergueri</i>. Cette ville renferme une bonne école mutuelle, un pensionnat de filles fréquentées par 62 petites chrétiennes et 23 petites musulmanes. Ces écoles sont soutenues par de riches bienfaiteurs.</p> <p>A <i>Sopiki</i>, à <i>Delvina</i>, il y a des écoles supérieures; à <i>Sépéri</i>, à <i>Kato Lambouon</i>, à <i>Delvina</i>, à <i>Nivitza</i>, à <i>Likouri</i> et dans d'autres villages moins importants, on trouve des écoles mutuelles.</p> <p><i>il y a 16 ec. comm. - 59 ec. mut. - 7 ec. gr. - 2 ec. de filles - 72 prof. - 160,600: dépense annuelle</i></p> <p><i>(Apok. B. 300.)</i><br/><i>Toguraviri villagei fut. à G. h. h. 49. 1955 11730</i></p> |        |
|            | Sopiki<br>avec 31 autres vil-<br>lages du district de<br>l'anc. Pogonianie  | 9360        |  |        |
|            | Sépéri<br>avec 9 autres vil-<br>lages du district de<br>Zagora.             | 3780        |  |        |
|            | Nagopoulon<br>avec 6 autres vil-<br>lages du district de<br>Linzourchia.    | 2040        |  |        |
|            | Kato-Lambovon<br>avec 14 autres vil-<br>lages du district de<br>Riza.       | 2490        |  |        |
|            | à Reporter  | 34800       |  |        |

*2036*  
*(a. b. h. - Nagavodia*  
*77. (la pl. or.)*  
*4100. 528.*

*19590*

*2700*

SISMANOGLIO  
MEGARON

| DIOCÈSES.        | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.               | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|------------------|--|-------------|---|
| DRYNOPOLIS       | à Reporter   | 34800       | <p>En résumé, cette Eparchie renferme 46,446 habitants, 16 écoles communales, 35 écoles mutuelles, 7 écoles mixtes, 2 écoles de filles. Les élèves fréquentant ces établissements sont au nombre de 3623; on compte 72 maîtres et maîtresses d'école.</p> <p><i>(C. A. 31. 399.)</i><br/> <i>Delvino villages fam. à b. hab.</i><br/> <i>Delvino 118 3,405 20,430</i><br/> <i>23 villages 52 2,194 13,164</i><br/> <i>Pogonitza 64 1,052 6,342</i></p> <p align="right"><i>39,936</i></p>   |
|                  | Delvino<br>avec 42 autres vil-<br>lages du district de<br>Delvino.             | 4566        |   |
|                  | Kiparon<br>avec 42 autres vil-<br>lages du district de<br>Vregdéli.            | 7080        |   |
|                  | Total  | 46446+      |   |
|                  |  |             |   |
| VELLA ET KONITZA | Vourbiani<br>avec 38 autres vil-<br>lages du district de<br>Konitza.           | 24546       | <p align="center">LI.</p> <p>L'Eparchie VELLA ET KONITZA se trouve à l'est de l'Epire. Elle renferme cinq districts et un grand nombre de villages. A <i>Ano-Varossi-Konitza</i> on trouve une école supérieure centrale et une école mutuelle avec 115 élèves. A <i>Papington</i> il y a trois établissements scolaires: une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles. Dans 3 autres villages on trouve des écoles supérieures et des écoles de filles.</p> <p>En résumé, cette Eparchie renferme 52242 habitants, 53 écoles communales, 22 écoles mutuelles, 5 écoles supérieures, 3 écoles de filles. Dans ces écoles, fréquentées par 2368 élèves, enseignent 98 maîtres et maîtresses. <i>diplôme annuelle 1899</i></p> <p><i>(C. A. 31. 399.)</i><br/> <i>Konitza villages fam. à b. hab.</i><br/> <i>Konitza 60 2,542 15,492</i></p> <p><i>(C. A. 31. 399.)</i><br/> <i>15 écoles mixtes</i><br/> <i>1200 Grecques</i><br/> <i>164,990 //</i></p> |
|                  | Papington<br>avec 9 autres vil-<br>lages du district de<br>Zagora.             | 4746        |   |
|                  | Vyssiani<br>avec 9 autres villages<br>du district de l'ancienne<br>Pogonianie. | 6084        |   |
|                  | Ostanitza<br>avec 47 autres vil-<br>lages du district de<br>Pogonianie.        | 4194        |   |
|                  | Doliana<br>avec 43 autres vil-<br>lages du district de<br>Courenda.            | 12672       |   |
|                  | Total  | 52242       |   |

28994

3516

12,960

*518.*  
*+ 10,000: 2 1/2 %*  
*100 1/6 2 1/2 % (C. A. 31. 399.)*  
*1000 20. 980. 29. //*

*+ 15 écoles mixtes*  
*1200 Grecques*

*164,990 //*

*(C. A. 31. 399.)*  
*Konitza villages fam. à b. hab.*  
*Konitza 60 2,542 15,492*

*(C. A. 31. 399.)*  
*15 écoles mixtes*  
*1200 Grecques*

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.                                  | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|-----------|---|-------------|--|
| METZOVO   | METZOVO   | 7000        | LII.   |
|           | Malacassi<br>avec 5 autres vil-<br>lages de l'Exarchat de<br>Metzovo.                             | 2100        |  |
|           | Total   | 9100        | L'Exarchat de Metzovo se trouve sur le re-<br>vers occidental du Pinde. La ville de Metzovo<br>dont le site est admirable renferme 4 écoles:<br>une école <del>supérieure</del> , deux écoles mutuelles<br>et une école de filles. Dans les autres vil-<br>lages on trouve 4 écoles mutuelles et une<br>école <del>communale</del><br><i>en tout 12 prof. - 634 élèves. -<br/>dépense ann. 46.500 p.</i> |
| GHÏROMÉRI | PLISIVITZA<br>avec 10 autres vil-<br>lages de l'Exarchat de<br>Ghiroméri.                         | 5578        | LIII. - LIV.   |
|           | BELGRADE (Bérat)<br>Sadovitza<br>avec 50 autres vil-<br>lages du district de<br>Bérat.            | 4200        |  |
| BELGRADE  | Stani-Brostari<br>avec 440 autres vil-<br>lages du district<br>Réthi-Mouzakia et<br>Malacastra.   | 4066        | L'Exarchat de GHÏROMÉRI se trouve non<br>loin de Philatès. Il renferme un couvent<br>byzantin, 12 villages, 5578 habitants, 13 écoles<br>fréquentées par 525 élèves. <i>et 12 prof.</i><br><i>Dép. ann. 21,900 p.</i>  |
|           | Boumboulimani<br>et 450 autres villages du<br>district du grand<br>Mouzakia et de<br>Kara-Toprak. | 7770        | L'Éparchie de BELGRADE est au nord de<br>l'Épire, elle renferme six districts.<br>Belgrade, Bérat ou Arnaout-Belgrad pos-<br>sède dix écoles grecques: 3 écoles supé-<br>rieures, 4 écoles mutuelles, 3 écoles de<br>filles. On trouve des écoles mutuelles dans<br>4 communautés du district de Réthi-Mou-<br>zakia et dans un village du celui<br>d'Avlonia.   |
|           | Arta<br>avec 32 autres vil-<br>lages du district<br>d'Avlonia.                                    | 41628       | <i>en tout 42 éc. communales ec.<br/>p. ec. unites<br/>tant - 8 ec. gr. - 3 ec. de filles -<br/>50 prof. - 1846 él. - dép. ann.<br/>116,200 p.</i>   |
|           | à Reporter  | 36524       |  |

5100

3240

5778

4068

7370

11.630

3174

SIS ANOGLIO

*2 ec. un.  
1 ec. gr.  
1 ec. de filles*

| DIOCÈSES.  | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS.        | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|------------|---|-------------|---|
| BELGRADE   | à Reporter  | 36524       | <p>En somme, l'Eparchie de Belgrade, renferme 37778 habitants, 32 écoles communales, 11 écoles mutuelles 5 écoles mixte, 3 écoles supérieures et 3 écoles de filles. Les élèves sont au nombre de 1546 et ils reçoivent les leçons de 55 professeurs, instituteurs et institutrices.</p> <p><i>(Apost. 1899)</i><br/> <i>Μεγαλή 308 3,136 18816</i><br/> <i>Αγίου 64 344 2064</i><br/> <i>Δυραχίου 68 60 360</i></p>  |
|            | Valt<br>avec 20 autres vil-<br>lages du district<br>d'Ano-Spathia.      | 858         |   |
|            | Stermeni<br>avec 7 autres vil-<br>lages du district de<br>Kato-Spathia. | 396         |   |
|            | Total   | 37778+      |   |
|            |   |             |   |
| DYRRACHION | DURAZZO   | 1800 +      | <p align="center">LV.</p> <p>L'Eparchie de DURAZZO, située dans l'Illyrie, se compose de deux districts, Dyrrachion et Gora.</p> <p>A Durazzo il y a une bonne école supérieure grecque, une école mutuelle et une école de filles; à Elbassan (Néocastron) on trouve deux écoles: une école supérieure et une école mutuelle; à Kavaïa 2 écoles; à Tyranna il n'y a qu'une école communale.</p> <p>En résumé l'Eparchie de Dyrrachion a 7260 habitants, 3 écoles communales, 4 écoles mutuelles, 3 écoles mixtes.</p> <p><i>1 école de filles - 11 prof. - 500 él.</i><br/> <i>Dep. ann. 22.600.</i></p> |
|            | Kavaïa<br>avec 3 autres<br>bourgs du district de<br>Durazzo.            | 4380 +      |   |
|            | Pigradetsion<br>avec 6 autres vil-<br>lages du district de<br>Gora.     | 1080        |   |
|            | Total   | 7260        |   |
| LARISSA    | LARISSA   | 4260        | <p align="center">LVI.</p> <p>L'Eparchie de LARISSA se trouve au centre de la Thessalie, elle comprend 140 vil-<br/>lages répandus sur les deux rives d'Achéloüs, sur le versant oriental du Pinde, sur l'Aggrapha, dans l'ancien diocèse de Radovitza. Les populations de plusieurs villages sont très-pauvres et cultivent les terres des Beys musulmans.</p>   |
|            | Tournavo  | 4440        |   |
|            | Kotziari  | 600         |   |
|            | Palama  | 2400        |   |
|            | Nempégléri  | 600         |   |
|            | Karadjoli   | 300         |   |
|            | Almyro  | 1600        |   |
| à Reporter | 14200   |             |   |

*15*

*reg.*  
*+ 8,500; 2100 2000*  
*2000; 5000; 2000*  
*2000; 5000; 2000*  
*2000; 5000; 2000*

*\* 2,400 2 1/2 200*  
*par 2 1/2 500 (co. 10)*  
*de 2000 - 20.960.29.*

*1280 02/10/1877 14 76 500*  
*294 119*  
*(co. 1877 100)*

| DIOCÈSES. | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------|--|-------------|---|
| LARISSA   | à Reporter   | 44200       |   |
|           | Platanos   | 4320        | <p>La ville de <i>Larissa</i> est peuplée par 4260 Grecs répandus dans 5 quartiers. Dans chacun de ces quartiers on trouve deux écoles; une pour les garçons et une pour les filles. La communauté de <i>Tournavo</i> entretient 2 écoles: tous les autres villages nommés ci-contre en ont chacun une.</p> <p>En résumé, l'Éparchie de <i>Larissa</i> possède 32 écoles fréquentées par 2462 élèves.</p> <p><i>Kah (Acab. B. 400)</i></p> <p><i>30,000: Acaploos</i></p> <p><i>8,000: Tupvdbr</i></p> <p><i>38,000</i></p> |
|           | Kourfalió  | 300         |   |
|           | Karditsis  | 2400        |   |
|           | Sophadès   | 4800        |   |
|           | Mataranga  | 600         |   |
|           | Karditzo-Magoula   | 480         |   |
|           | Vélessi  | 300         |   |
|           | Kalivakia  | 240         |   |
|           | Mosholouri   | 210         |   |
|           | Simiely  | 210         |   |
|           | Mirissi  | 270         |   |
|           | Kaminadès  | 300         |   |
|           | Kastania   | 300         |   |
|           | Vranghina  | 360         |   |
|           | Brestnitza   | 240         |   |
|           | Botzi  | 240         |   |
|           | 117 autres villages  | 3510        |   |
| Total     | 42000  |             |   |

|        |                     |       |   |
|--------|---------------------|-------|---|
| STAGOS | KALABAKA            | 4080  | <p align="center">LVII.</p> <p>Le diocèse de <i>STAGOS</i> est à l'ouest de <i>Tricala</i>; il renferme 114 bourgs et villages dont 47 possèdent de bonnes écoles fréquentées par plus de 2,000 élèves; dans 67 l'enseignement est donné par le prêtre.</p> |
|        | Kastanaia           | 840   |   |
|        | Dikati              | 2350  |   |
|        | Khalio              | 480   |   |
|        | Krania              | 4920  |   |
|        | Venghista           | 480   |   |
|        | 108 autres villages | 49850 |   |
| Total  | 27800               |       |   |

| DIOCÈSES   | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|------------|--|-------------|---|
| TRIKIS     | TRICALA  | 3000        | <p align="center">LVIII.</p> <p>Le Diocèse de TRIKIS renferme 65 villages et 42,000 habitants. A <i>Tricala</i> on trouve 4 écoles : une école supérieure, 2 écoles mutuelles et une école de filles. Les autres villages nommés ont chacun une école mutuelle; dans les 32 autres il y a à peine de mauvaises écoles communales.</p> <p><i>Kal. (Apob. 13.400)</i></p> <p><i>42.000: Πολυαγίων, Τριχωνίδων, Δοξαπόλειον</i></p> <p><i>4.600: Πολυαγίων (αδ. Πολυαγίων 76.9 km)</i></p> |
|            | Aya-Moni   | 420         |   |
|            | Séraïa   | 180         |   |
|            | Zirna  | 360         |   |
|            | Sklitina   | 420         |   |
|            | Paraprestiani  | 480         |   |
|            | Mégalo-Kalidia   | 480         |   |
|            | Bouhounousta   | 300         |   |
|            | Slavani  | 240         |   |
|            | Vorbopion  | 450         |   |
|            | Edranion   | 300         |   |
|            | Béletsî  | 240         |   |
|            | Bania  | 480         |   |
|            | 52 autres villages   | 75300       |   |
| Total      | 12000  |             |   |
| DIMITRIAS  | VOLO (ville)   | 6000        | <p align="center">LIX.</p> <p>L'Éparchie de DIMITRIAS est située à l'est de la Thessalie. Elle renferme beaucoup de gros bourgs et quelques villages importants. Malgré tous nos efforts et ceux de nos amis thessaliotes, nous regrettons de dire que la négligence coupable de plusieurs évêques nous obligent à donner des renseignements vagues sur ce beau pays.</p>   |
|            | Voio (village)   | 2000        |   |
|            | Macrinitza   | 5000        |   |
|            | Portaria   | 4000        |   |
|            | Kato-khori   | 600         |   |
|            | Almyra   | 500         |   |
|            | Staiatis   | 550         |   |
|            | Drakia   | 2000        |   |
|            | Ayos-Lavrendios  | 2000        |   |
|            | Ayos-Georgios  | 1000        |   |
|            | Karabaz-Mahallé  | 200         |   |
|            | Léchonia   | 250         |   |
|            | Pinakatai  | 500         |   |
| Vizitza    | 350  |             |   |
| à Reporter | 24950  |             |   |

| DIOCÈSES.       | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|-----------------|--|-------------|---|
| DIMITRIAS       | à Reporter   | 24950       | <p>A Volo (ville) on trouve une école supérieure, une école mutuelle et un pensionnat de demoiselles ; à Volo (village) deux écoles, une école supérieure et une école mutuelle. Il y a encore des écoles supérieures à Drakia, à Ayos-Lavrendios, à à Milliai, à Néo-khori, à Argalatsi. Dans chacun des bourgs de Sangarada et de Zagora, il y a 3 écoles : une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles.</p> <p>Les autres, villages ont, pour la plupart, des écoles communales.</p> <p><i>1 kal. (Apob. B. 400)</i><br/> <i>42,000: Dymitriados</i><br/> <i>(20. Dymitriados 10 2. 77)</i><br/> <i>11,000: 557 oin.</i></p> |
|                 | Milliai  |             |   |
|                 | Néo-khori  |             |   |
|                 | Argalasti  |             |   |
|                 | Lafkos   |             |   |
|                 | Vromyris   |             |   |
|                 | Trikéra  |             |   |
|                 | Propan   |             |   |
|                 | Sangarada  |             |   |
|                 | Amillion   |             |   |
|                 | Kissôs   |             |   |
|                 | Makrérachi   |             |   |
| Tzourichti      |  |             |   |
| Mouresgi        |  |             |   |
| Zagora          |  |             |   |
| autres villages |  |             |   |
|                 | Total  | 36950       |   |
| PLATAMONA       | PLATAMONA  | 2000        | <p align="center">LX.</p> <p>Nous avons peu de détails sur l'Eparchie de PLATAMONA, mais on nous assure par lettres que les écoles des 4 bourgs sont bien entretenues et qu'un certain nombre de villages possèdent des écoles communales</p> <p><i>1 kal. (Apob. B. 400)</i><br/> <i>18,000: Kalagion (Dzalavros)</i></p>  |
|                 | Rapsani  | 4200        |   |
|                 | Ambélakia  | 3000        |   |
|                 | Lithokhori   | 4200        |   |
|                 | 30 autres villages   | 4000        |   |
|                 |  | Total       |   |
|                 |  |             | <p><i>Sur Ethn. Map. n. 919</i><br/> <i>5. éc. gr. 33. éc. comm. et</i><br/> <i>54. autres.</i></p>   |



| DIOCÈSES.     | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---------------|--|-------------|--|
| PH. PHERSALON | PHERSALA<br>Vassili<br>Tchahirly<br>Autres villages              | 8000        | Les détails manquent également sur la situation de l'instruction publique dans ce diocèse. D'ailleurs, seuls le Métropolitain de Larissa, les évêques de Trikis et de Stagos ont bien voulu adresser des rapports aux associations scientifiques de notre ville. |
|               | Total  | 8000 +      | + 5020: 944. (con. Phanariot)  |

RÉCAPITULATION DE L'ÉPIRO-THESSALIE.

|          |                     |        |  |
|----------|---------------------|--------|--|
| DIOCÈSES | JANINA              | 93498  | L'ÉPIRE et la THESSALIE forment aujourd'hui le vilayet de IANIA, lequel comprend cinq sandjaks: Ionia, Erguéri, Bérat, Prévéza et Tirkhala.  |
|          | ARTA                | 34062  |  |
|          | PARAMYTHIA          | 28458  | D'après la statistique officielle, ce vilayet renfermerait 714,570 habitants dont 467,621 non-musulmans et 250,949 musulmans.  |
|          | DRYNOPOLIS          | 46446  | Les non-musulmans sont, dans ce vilayet presque tous Grecs, les Israélites ne demeurant qu'à Larissa et dans quelques autres centres. Quant aux Koutzo-Valaques, nous en avons parlé; ils veulent, avec raison être considérés comme l'une des nations hellino-pélasgiques les plus anciennes de la Turquie. |
|          | VELLA ET KONITZA    | 52242  | L'ÉPIRO-THESSALIE CONTIENT, EN CHIFFRES RONDS, 474,000 GRECS SUJETS OTTOMANS.  |
|          | METZOVO             | 9100   |  |
|          | GHIROMÉRI           | 5578   |  |
|          | BELGRADE            | 37778  |  |
|          | DYRRACHION          | 7260   |  |
|          | LARISSA 38 000      | 42000  |  |
|          | STAGOS              | 27800  |  |
|          | TRIKIS              | 42000  |  |
|          | DIMITRIAS           | 36950  |  |
|          | PLATAMONA           | 11400  |  |
|          | ELASSONA            | 44000  |  |
|          | THAYMACOS           | 5000   |  |
|          | PHANARION-PHERSALON | 8000   |  |
|          |                     | +      |  |
|          | Total général       | 474272 |  |

(Alcab. B. 400)  
15.000: Kacollim  
18.000: Agvias  
27.000: Pheros  
9.000: Larissa  
69.000: (Pheros)  
8.000: Agvias  
7.000: B...  
54.000

Aug. de P...  
+1500 (co. P...)  
76.962.27

| ILES    | DIOCÈSES  | POPULATION<br>GRESQUE | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.  |
|---------|---|-----------------------|--|
| MÉTÉLIN | { Mitylini<br>Méthymni }  | 88000 +               | Nos renseignements sur le vilayet de (Djézairi-Bahri-Séfid) sont nombreux, mais la science n'a rien à gagner par une énumération exacte des villages déjà connus de ces îles de l'Archipel. Aussi nous contenterons-nous de donner des chiffres ronds.   |
| LEMNOS  | Moschonissi   | 5000                  | L'instruction est généralement répandue dans ce vilayet presque tout peuplé par des Grecs. Ainsi à Métélin, nous trouvons un collège important; à Phomario, à Polychnite, à Vatoussi, à Mandanado, à Pétra et dans d'autres villages des écoles supérieures, dans presque tout le reste des écoles mutuelles et des écoles primaires; à Ténédos, une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles. Dans l'Eparchie de MÉTHYMNE on trouve des établissements scolaires, même dans les villages de 40 familles. |
| CHIO    | Chio  | 70000 +               | A Chio il y a un gymnase, une école supérieure, 2 écoles mutuelles et une école de filles. Dans le district de Campos il y a 20 écoles dans celui de Mastico, 18.  |
| SAMOS   | Samos   | 40000                 | A Kôs on trouve 3 écoles, à Antimachos 2 ainsi qu'à Aspendios.   |
| KÔS     | { Kôs<br>Karpathos }  | 120000                | RHODES a également de bonnes écoles ainsi que LÉROS.   |
| CRÈTE   | { Arcadia<br>Réthymni<br>Cydonie<br>Pétra<br>Sittia<br>Cherronisso }  | 180000                | A LEVKASIA, à Larnaca et dans d'autres bourgs et villages de Chypre on trouve des écoles supérieures et des écoles primaires.  |
| RHODES  | { Rodos<br>Léri }   | 35000                 | En CRÈTE les écoles ne manquent naturellement pas dans les grands centres; 18 villages d'Apocorona, 44 d'Argyropolis, 41 de Sphakia ont des écoles communales. Sur les villages des autres districts nous savons qu'il y a 58 écoles dans le Sandjak de Réthymno mais qu'il serait désirable d'en avoir prochainement au moins 43 de plus. La situation est à peu près la même dans les autres parties de l'île.   |
| CHYPRE  | { Karpassos<br>Messaria<br>Larnax ++<br>Lémessôs<br>Kilani<br>Chrysochon<br>Levka<br>Morphon<br>Lapithon<br>Kérynia<br>Paphos<br>Kikraia<br>Orini } | 90000 *               | Outre les six diocèses nommés, il y a encore les évêchés de LAMPI, de KISSAMOS, etc.   |
| MARMARA | (Priconissi)  | 6000                  | Davaqmalri, Tjeden, ...<br>ngogai, nai, Tazellia et ...  |
| Total   |   | 594000                |  |

(Co. Melos 77 1/2  
21000 Melos  
nai Madyen

Sta.  
+ 15,000 (Co. Samos 76  
10000)

à Samos 45 ec. - 5062

(Co. Samos 77  
15000)

15000: 15000: 15000: 15000:

3718: 15000: 15000:

5000: Co. Rhodes 15000:

1212: 15000: 15000:

2266: 15000: 15000:

3000: 15000: 15000:

4718: 15000: 15000:

2581: 15000: 15000:

Van. 141)

na 75  
32000

+ Co. Kithira 77. 15000: 15000:  
2500: 35000: 15000: 15000:  
1000: 37000: 15000: 15000:  
620: 17000: 15000: 15000:  
430: 17000: 15000: 15000:  
5000: 15000: 15000: 15000:  
Davaqmalri, Tjeden, ...  
ngogai, nai, Tazellia et ...  
\* 140,000: 15000: 15000: 15000:  
Co. Rhodes 77. 15000: 15000:  
25)

| DIOCÈSES                 | VILLES, QUARTIERS,<br>BOURGS<br>ET PRINCIPAUX<br>VILLAGES GRECS. | POPULATION. | RENSEIGNEMENTS<br>ET<br>OBSERVATIONS.   |
|--------------------------|--|-------------|---|
| <b>(TURQUIE D'ASIE).</b> |  |             |   |
| CHALCÉDOINE              | CHALCÉDOINE }  | 2100        | <p>Le diocèse de CHALCÉDOINE renferme les villes, bourgs et villages situés sur la côte asiatique du Bosphore et les îles situées dans la Marmara, en face de Constantinople.</p> <p>A <i>Chalcédoine (Kadi-keuy)</i>, on trouve un Lycée grec, une école supérieure, une école primaire et un pensionnat de filles.</p> <p>A <i>Chryssopolis (Scutari)</i> il y a une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles ; à <i>Couscoundjouk</i> 3 écoles : une école supérieure, une école mutuelle, une école de filles, à <i>Tchenghel-keuy</i> 3 écoles ainsi qu'à <i>Cindilli</i>. <i>Béicos</i> et <i>Chili</i> n'en ont que deux chacun ; 3 autres villages, <i>Arnaut-keuy</i> et les 2 <i>Yéni-keuy</i>, situés dans l'intérieur des terres, n'en ont qu'une chacun. <i>Maltépé</i>, <i>Pendik</i>, <i>Touzla</i>, et <i>Aritchou</i> renferment des écoles supérieures et des écoles mutuelles ; 7 autres villages, situés dans l'intérieur, n'ont chacun qu'une bonne école primaire. Enfin à <i>Prinkipo</i>, l'une des plus ravissantes campagnes des environs de Constantinople, habitée pendant la saison des bains de mer, par de nombreuses familles riches, on trouve une école supérieure, une école mutuelle, une école de filles et deux institutions privées. A <i>Khalki</i> nous avons déjà signalé l'<i>École Commerciale</i>, une des écoles les plus estimées des environs de Constantinople, l'<i>École de Théologie</i> et 3 autres écoles primaires, dont 2 pour les garçons, et une pour les filles. A <i>Antigoni</i>, il y a également 3 écoles, mais <i>Proti</i> n'en a aucune, bien que cette île soit habitée par 20 familles grecques.</p> |
|                          | Chryssopolis   | 4800        |   |
|                          | Couscoundjouk  | 2100        |   |
|                          | Tchenghel-keuy   | 4020        |   |
|                          | Candilli   | 600         |   |
|                          | Pacha-Baghtché   | 480         |   |
|                          | Béicos   | 480         |   |
|                          | Chili  | 2400        |   |
|                          | Arvanito-khori   | 4800        |   |
|                          | Kato-Néokhori  | 2562        |   |
|                          | Ano-Néokhori   | 4740        |   |
|                          | Maltépé  | 720         |   |
|                          | Karial-Limni   | 1080        |   |
|                          | Pendik   | 780         |   |
|                          | Touzla   | 2100        |   |
|                          | Aritchou   | 4800        |   |
|                          | Pont-Héraclée  | 720         |   |
|                          | Micro-Bakal-keuy   | 480         |   |
|                          | Mégalo-Bakal-keuy  | 1200        |   |
|                          | Pacha-keuy   | 4800        |   |
| Foundoukly               | 360  |             |   |
| Léven-keuy               | 750  |             |   |
| Kantar-keuy              | 312  |             |   |
| Proti (île)              | 120  |             |   |
| Antigoni »               | 660  |             |   |
| Khalki »                 | 4500   |             |   |
| Prinkipo »               | 3600   |             |   |
| Total                    |  | 38094       |   |

| ANCIENNES PROVINCES | PRINCIPAUX CENTRES  | POPULATION GRECQUE | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS.  |
|---------------------|---|--------------------|--|
| PONT ET PAPHLAGONIE | TRÉBIZONDE<br>Tripoli<br>GUMUCH-KHANÉ<br>Kérasonde<br>Unie<br>Castamboul<br>Inéboly<br>Zafranboly<br>Amissos<br>Kadi-keuy<br>Sinope<br>Aladjam                          | 240000             | Au nord de la Turquie d'Asie, non loin de la mer Noire, on trouve les diocèses de CHALDIA (Gumuchkhané), de TRÉBIZONDE, de NÉOCÉSARÉE, de NICOPOLIS et d'AMASSIA. Ces diocèses sont peuplés par 240,000 Grecs parlant leur langue maternelle; mais dans les environs d'Amassia, les Grecs ne connaissent que le turc. Les écoles sont nombreuses partout, surtout dans les grands centres.   |
| BITHYNIE ET MYSIE   | NICOMÉDIE (Ismid)<br>Gueivé<br>Orta-keuy<br>Ghemlek<br>BROUSSE<br>Apollonie<br>Sighi<br>Triglia<br>ARTAKI<br>Katerly (Kermia)<br>Balikesser<br>Dardanelles<br>Lampsaque | 121906             | La Bithynie et la Mysie, outre CHALCÉDOINE, renferment encore les diocèses de NICOMÉDIE, de NICÉE, de BROUSSE et de CYZIQUE. Dans le diocèse de Nicomédie il y a une école supérieure, une école de filles, 3 écoles mixtes, 18 écoles mutuelles et 25 écoles primaires. Dans celui de Nicée nous trouvons des écoles supérieures à Ghemlek et à Keupli, de petites écoles primaires dans quelques autres villages. Dans celui de Brousse, il y a un gymnase, 3 écoles supérieures, 12 écoles mutuelles, 6 écoles de filles, 2 salles d'asile, etc. Dans le diocèse de Cyzique l'instruction publique laisse encore à désirer. |
| IONIE               | SMYRNE<br>Cydonie (Aivalyk)<br>Aladjata<br>Scala-Nova<br>AIDIN  | 380000             | L'Ionie et la Lydie renferment environ 380,000 Grecs répandus dans les diocèses de SMYRNE, de KRINI (Tchesmé), de PHILADELPHIE, d'EPHÈSE et d'HÉLIOPOLIS.  |

110.000: grec. (cong.)  
 2-4 écoles 15-20  
 10000: grec.  
 1 cong. Monastère  
 17. 1897

2495: 22  
 15

1500: oia. (cong.)  
 17.  
 777

121906

| ANCIENNES PROVINCES | PRINCIPAUX CENTRES   | POPULATION GRECQUE | RENSEIGNEMENTS ET OBSERVATIONS.  |
|---------------------|--|--------------------|--|
| IONI E              | Thira<br>ALACHEHR<br>Koula<br>MAGNÉSIE<br>Cassaba<br>Phocée<br>Sokia<br>Pergame  | (380000)           | <p>Dans le diocèse de Smyrne on trouve de très-bonnes écoles. A <i>Smyrne</i>, à <i>Phocée</i>, à <i>Bournova</i>, à <i>Sevdi-heuy</i>, à <i>Pountdja</i> il y a plusieurs écoles. Il en est de même pour <i>Magnésie</i>, <i>Tcheshmé</i> et pour la plupart des autres bourgs de l'Ionie.</p>  |
| PAMPHYLIE           | SPARTE<br>Attalie<br>Nissa<br>Bourdour<br>Lévision   | 35000              | <p>La Pamphylie et la Pisidie forment le diocèse de PISIDIE. A <i>Sparte</i> on trouve une école supérieure, une école mutuelle et une école de filles: 750 familles grecques, 600 élèves. A <i>Attalie</i> 4 écoles: à <i>Lévision</i> 2; à <i>Porlo</i>, à <i>Kastelorizo</i> et à <i>St.-Anagyre</i>, bonnes écoles primaires.</p>  |
| CAPPADOCE           | ZINDJI-DÉRÉ<br>Césarée<br>Andronikion<br>Nevchehr<br>Tavlosoun<br>Yusgad<br>NIGDÉ<br>Fertéki<br>Bor<br>Denev<br>Permata<br>Misthi<br>Chassa-keuy<br>Urgub<br>Malakopi<br>Sinassos<br>Indjé-Sou | 90000              | <p>La <i>Cappadoce</i> renferme deux diocèses, celui de KONIA et celui de CÉSARÉE. Nous remarquons qu'il y a des écoles dans la plupart des villages grecs, mais les meilleures se trouvent à <i>Sinassos</i> (école normale, école supérieure, école mutuelle, école de filles, salle d'asile); à <i>Nevchehr</i> ou <i>Néupolis</i> (2 écoles mutuelles, une école supérieure, 2 écoles de filles); à <i>Denevi</i>, à <i>Zilé</i>, à <i>Fertéki</i>, à <i>Kaya-Bachi</i> et à <i>Indjé-Sou</i> on trouve de bonnes écoles grecques.</p> |

*Handwritten notes:*  
 + Dostodhan  
 Dostodhan  
 ad sur 26. 9. 24

SISMANOGILIO MEGARO

| VILAYETS |            | DONNÉES STATISTIQUES OFFICIELLES |                      |   |              |
|----------|------------|----------------------------------|----------------------|---|--------------|
|          |            | SANDJAKS                         | POPULATION MASCULINE |   | OBSERVATIONS |
|          |            |                                  | Non-Musulmane        | Musulmane   |              |
| ÉDIRNÉ   | ÉDIRNÉ     | 421380                           | 57093                | Le vilayet d'Édirné et le district de Constantinople (1,200,000habitants) forment la Thrace.      |              |
|          | Filibé     | 462546                           | 93329                |   |              |
|          | Islimié    | 46961                            | 37200                |   |              |
|          | Guélibolou | 39181                            | 29718                |   |              |
|          | Tékir-Dagh | 31090                            | 48217                |   |              |
|          | Total      | 404458                           | 235587               |   |              |
| TOUNA    | ROUSTCHOUK | 429659                           | 437889               | Les vilayets de Touna et de Sophia forment la Bulgarie.   |              |
|          | Toultcha   | 44147                            | 56724                |   |              |
|          | Varna      | 46651                            | 46861                |   |              |
|          | Tirnova    | 433128                           | 62094                |   |              |
|          | Viddin     | 438441                           | 47761                |   |              |
|          | Total      | 466996                           | 321326               |   |              |
| SOPHIA   | SOPHIA     | 31736                            | 447851               | (Nouvellement constitué).   |              |
|          | Nich       | 410386                           | 46027                |   |              |
|          | Total      | 442122                           | 493881               |   |              |
| BOSNA    | SÉRAYÉVO   | 28286                            | 35188                | Le vilayet de Bosna est à peu près la Bosnie.   |              |
|          | Svornik    | 60480                            | 63661                |   |              |
|          | Yéni-bazar | 31357                            | 52626                |   |              |
|          | Travnik    | 49421                            | 43487                |   |              |
|          | Bikhé      | 40643                            | 43186                |   |              |
|          | Banalouka  | 69697                            | 29902                |   |              |
| Total    | 279856     | 270050                           |                      |   |              |
| HERSEK   | MOSTAR     | 42472                            | 39472                | Herzégovine (Nouvellement constituée).  |              |
|          | Gatzko     |                                  |                      |   |              |
| Total    |            |                                  |                      |   |              |
| MONASTIR | SCODRA     | 89000                            | 82000                | Le vilayet de Scodra n'a pas de Salnamé.  |              |
|          | MONASTIR   | 430204                           | 64428                | Le vilayet de Monastir, formé l'année dernière, renferme la Macsie et une partie de la Macédoine. |              |
|          | Dibré      | 9979                             | 44236                |   |              |
|          | Uskub      | 64899                            | 55236                |   |              |
|          | Prisrend   | 54470                            | 440493               |   |              |
|          | Total      | 345252                           | 350093               |   |              |

| VILAYETS      |          | DONNÉES STATISTIQUES OFFICIELLES |                      |  |              |
|---------------|----------|----------------------------------|----------------------|--|--------------|
|               |          | SANDJAKS                         | POPULATION MASCULINE |  | OBSERVATIONS |
|               |          |                                  | Non-Musulmane        | Musulmane  |              |
| SÉLANIK       | SÉLANIK  | 69269                            | 61730                | Le vilayet de <i>Sélanik</i> renferme presque toute la <i>Macédoine</i> .  |              |
|               | Sirôz    | 68468                            | 43444                |  |              |
|               | Drama    | 4303                             | 51407                |  |              |
|               | Total    | 142040                           | 156281               |  |              |
| IANIA         | IANIA    | 70630                            | 8750                 | Le vilayet de <i>Iania</i> renferme l' <i>Épire</i> et la <i>Thessalie</i> .   |              |
|               | Erguéri  | 44026                            | 37649                |  |              |
|               | Bérat    | 44061                            | 54542                |  |              |
|               | Prévéza  | 21575                            | 43010                |  |              |
|               | Tirkhala | 75900                            | 41878                |  |              |
| Total         | 226491   | 125829                           |                      |  |              |
| GHIRID        | KHANIA   |                                  |                      | Sur l'île de <i>Crète</i> nous n'avons pas pu nous procurer de renseignements officiels, mais les chiffres que nous donnons sont très près de la vérité. |              |
|               | Candia   |                                  |                      |  |              |
|               | Resmo    | 90000(?)                         | 22500(?)             |  |              |
|               | Sultanié |                                  |                      |  |              |
|               | Lachid   |                                  |                      |  |              |
| Total         | 90000    | 22500                            |                      |  |              |
| Total général |          | 2215087                          | 4715019              |  |              |

### RÉSUMÉ

La population grecque de la Turquie d'Europe, des Iles et de l'Asie-Mineure, monte en chiffres ronds, à trois millions cent vingt-neuf mille habitants savoir :

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| 645,000          | en Thrace.                |
| 474,000          | en Macédoine.             |
| 471,000          | en Épire et en Thessalie. |
| 59,4000          | dans les Iles.            |
| 945,000          | en Asie-Mineure.          |
| <u>3,129,000</u> |                           |

FIN.